MICROFILMED BY BYU

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR

THOTMOSS RAMZY

REDUCTION X

42

DATE FILMED

3 OCT 1984

LIGHT METER SETTING

64

FILM EMULSION NUMBER

A0 39 4837 09 16

FILM UNIT SER. NO.

HRP 51568

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 113

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 113

Principal Work Gospel of Matthew

Author

Language(s) Arabic

Date 14th cent.

Material Paper

Folia 66 + v (Arabic)

Size 21.3 x 15.8 cms

Lines 14

Columns 1

Binding, condition, and other remarks Tooled leather-covered boards with flap. Binding broken

Contents Ff. 1a—66b: Gospel of Matthew

Miniatures and decorations

Marginalia







بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد
فاتحة بشارة متى المصطفى احد الاثنى عشر
رسولا احد السبعين تلميذ

كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم
فابراهيم ولد اسحاق واسحاق ولد يعقوب
ويعقوب ولد يهودا واخوته ويهودا ولد فارص
وزارح من تامار فارص ولد حصرون حصرون ولد
ارام ارام ولد عميناداب عميناداب ولد نحشون
نحشون ولد سلمون سلمون ولد باعاز من راحاب
باعاز ولد عوبيد من راعوث عوبيد ولد ايسي
ايسي ولد داود الملك داود ولد سليمان
من امراة اوريا سليمان ولد رحبعام رحبعام
ولد ابيا ابيا ولد اسا اسا ولد
يوشافاط يوشافاط ولد يورام يورام

ولد عوزيا • عوزيا ولد يوثام • يوثام ولد احاز • احاز
ولد حزقيا • حزقيا ولد منسي • منسي ولد عاموص •
عاموص ولد يوشيا • يوشيا ولد يوخانيا • واخوته
في سبي بابل • ومن بعد سبي بابل يوخانيا ولد
شلتاتايل • شلتاتايل ولد زوربابل •
زوربابل ولد ابيود • ابيود ولد صادوق •
صادوق ولد اخين • اخين ولد ابيود • ابيود
ولد اليعازر • اليعازر ولد متان • متان
ولد يعقوب • يعقوب ولد يوسف خطيب
مريم المولود منها يسوع • الذي يدعى
المسيح • فكل الاجيال من ابراهيم الى داود •
اربعة عشر جيلا • ومن داود الى سبي بابل •
اربعة عشر جيلا • ومن سبي بابل الى المسيح •
اربعة عشر جيلا • الفصل الثاني

ومولد

ومولد يسوع المسيح • هكذا لما خطبت مريم
امه ليوسف قبل ان يجتمعا • فوجدت حبلى
من روح القدس • وكان يوسف خطيبها
صديقا • لم يرد ان يشهرها • وبينما هو متفكر
في هذا • اذ ظهر له ملاك الرب في الحلم
قايلا يا يوسف ابن داود • لا تخاف ان تاخذ
مريم خطيبتك • لان الذي تلده هو من روح
القدس • وستلد ابنا ويدعى اسمه يسوع • وهو
يخلص شعبه من خطاياهم • هذا كله كان ليتم
ما قيل من قبل الرب • ويوحى من النبي القايل •
ها ان العذرى تحبل وتلد ابنا • ويدعى اسمه
عمانويل الذي تفسيره الله معنا • فقام يوسف
من النوم • وصنع كما امره ملاك الرب • واخذ مريم
خطيبته • ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر •

ودعي اسمه يسوع الفصل الثالث ولما ولد
يسوع في بيت لحم يهودا في ايام هيرودس الملك
اذا مجوس وافوا من المشرق الى يروشليم قايلين
اين هو المولود ملك اليهود لاننا قد راينا نجمه
في المشرق ووافينا نسجد له فلما سمع هيرودس
الملك اضطرب هو وجميع يروشليم معه وجمع
كل روسا الكهنة وكتبة الشعب واستخبر
منهم اين يولد المسيح فقالوا له في بيت لحم
يهودا كما هو مكتوب في النبي وانت يا بيت لحم ارض
يهودا لست بصغيرة في ملوك يهودا منك
يخرج مقدم الذي يرعى شعبي اسرايل حينيذ ادعى
هيرودس المجوس سرا وتحقق منهم الزمان الذي ظهر
لهم فيه النجم وارسلهم الى بيت لحم قايلا امضوا وابحثوا
عن الصبي باجتهاد فاذا وجدتموه اخبروني لاني
انا

انا واسجد له فلما سمعوا من الملك ذهبوا واذا النجم
الذي راوه في المشرق يتقدمهم حتى جا ووقف فوق حيث
كان الصبي فلما راوا النجم فرحوا فرحا عظيما جدا
واتوا الى البيت فراوا الصبي مع مريم امه
فخروا له ساجدين وفتحوا اوعيتهم وقدموا
له قرابين ذهبا ولبانا ومرا واوحي اليهم
في الحلم ان لا يرجعوا الى هيرودس بل يذهبوا
من طريق اخرى الى كورتهم الفصل الرابع
فلما ذهبوا واذا ملاك الرب قد ترايا ليوسف
في الحلم قايلا قم خذ الصبي وامه واهرب
الى ارض مصر وكن هناك حتى اقول لك فان
هيرودس مزمع ان يطلب الصبي ليهلكه
فقام واخذ الصبي وامه ليلا ومضى الى مصر
وكان هناك الى وفاة هيرودس لكي يتم

ما قيل من قبل الرب بالنبي القايل من مصر دعوت
ابني حينيذ لما راي هيرودس سخرية المجوس
به غضب جدا وارسل يقتل كل صبيان بيت
لحم وكل تخومها من ابن سنتين فادون كنحو
الزمان الذي تحقق عنده من المجوس حينيذا
ثم ما قيل من ارميا النبي حيث يقول صوت
يسمع في الرامه بكا ونوح وعويل كثير راحيل
تبكي علي بنيها ولا تريد ان تتعزي لفقدهم
فلما مات هيرودس ظهر ملاك الرب
ليوسف في الحلم بمصر قايلا قم خذ الصبي وامه
واذهب الي ارض اسرايل فقد مات الذي
يطلب نفس الصبي فقام واخذ الصبي وامه وجا
الي ارض اسرايل فلما سمع ان ارشلاوس قد
ملك علي اليهوديه عوض هيرودس ابيه

خاف

خاف ان يذهب الي هناك فاخبر في الحلم وذهب
الي حوز ناحية الجليل واتي وسكن في مدينه
تدعي ناصره لكي يتم ما قيل في الانبيا انه يدعي
ناصريا. الفصل الخامس وفي تلك الايام
جا يوحنا المعمدان يكرز في برية يهوديا ويقول
توبوا فقد اقتربت ملكوت السموات هذا هو
الذي قيل في اشعيا النبي اذ يقول صوت
صارخ في البريه اعدوا طريق الرب وسهلوا
سبله وكان لباس يوحنا من وبر الابل ومنطقة
جلد علي حقويه وطعامه الجراد وعسل
البر حينيذ اخرجوا اليه من يروشليم وكل
اليهوديه وجميع كور الاردن فيعمدهم من
نهر الاردن معترفين بخطاياهم فلما راي
كثيرا من الزنادقه والفريسيين ياتون
الي معموديته قال لهم يا اولاد الافاعي من دلكم

على الهرب من الغضب الاتي • اعملوا الان ثمره
تستحق التوبه • ولا تقولوا ان ابانا ابراهيم • اقول
لكم ان الله قادر • ان يقيم من هذه الحجاره بنين
لابراهيم • ها هوذا الفاس موضوع على اصول الشجر
فاي شجره لا تثمر ثمرا صالحا تقطع وتلقى في النار •:
انا اعمدكم بالما للتوبه • والذي ياتي بعدي هو
اقوى مني • ولا استحق حل حذاه • هو يعمدكم بروح
القدس والنار • وبيده الرفش ينقي به اندره • ويجمع
القمح في الاهرا • فاما التبن فيحرقه بنار لا تطفى •:
حينيذ اتى يسوع من الجليل الى الاردن • ليعتمد
من يوحنا • فامتنع يوحنا منه • وقال انا المحتاج
ان اعتمد منك • وانت تاتي الي • اجاب يسوع
دع الان • فهكذا يجب ان يكمل كل البر • حينيذ
تركه •: فلما اعتمد يسوع • وللوقت صعد من الما
فانفتحت له السموات • وراى روح القدس نازلا
عليه •

عليه • كمثل حمامه • واذا صوت من السموات قايلا
هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت • الفصل
الثالث • حينيذ اخرج الروح يسوع الى البريه ليجرب
مع ابليس • وصام اربعين يوما واربعين ليله • وجاع
اخيرا • فجا المجرب قايلا له • ان كنت انت ابن الله •
فقل ان يصير هذه الحجاره خبزا • فاجاب وقال
مكتوب ليس بالخبز وحده يحيى الانسان • بل بكل
كلمه تخرج من فم الله • حينيذ مضى به ابليس
الى المدينه المقدسه • واقامه على جناح الهيكل
وقال له ان كنت ابن الله • فانطرح من ها هنا الى
اسفل • فانه مكتوب انه يوصي ملايكته من اجلك
ليحملوك على ايديهم • لكيلا تعثر بحجر رجلك • اجابه
يسوع مكتوب ايضا لا تجرب الرب الهك • واخذه
ايضا ابليس الى جبل عال جدا • واراه جميع ممالك

العالم ومجدها • وقال له اعطيك هذا كله ان خررت
لي ساجدا • حينيذ قال له يشوع اذهب وراي
يا شيطان • مكتوب للرب الهك تسجد له وحده
تعبد ⁘ حينيذ تركه ابليس وجا ملايكته
تخدمه الفصل السابع فلما سمع يشوع ان
يوحنا قد اسلم مضي الي الجليل ⁘ وترك الناصره
وجا وسكن كفرناحوم الذي علي شاطي البحر •
في تخوم زابلون ونفتاليم • ليكمل ما قيل في اشعيا
النبي اذ يقول ارض زابلون وارض نفتاليم
طريق البحر عبر الاردن جليل الامم والشعب
الجالس في الظلمة • ابصر نورا عظيما الجلوس
في الكوره وظلال الموت • نورا اشرق عليهم ⁘
ومن ذلك الزمان بدا يشوع يكرز ويقول توبوا
فقد اقتربت ملكوت السموات الفصل الثامن
وكان

وكان يمشي علي بحر الجليل • ابصر اخوين سمعان
الذي يدعي بطرس واندراوس اخاه • يلقيان شباكهم
في البحر لانهما كانا صيادين • فقال لهما اتبعاني
اجعلكما تكونان صيادي الناس • وللوقت تركا
شباكهما وتبعاه ⁘ وجاز من هناك فراي
اخوين اخرين يعقوب ابن زبدي ويوحنا اخاه •
في سفينه مع ابيهما زبدي يصلحون شباكهما
فدعاهما • وللوقت تركا السفينه واباهما زبدي
وتبعاه ⁘ وكان يشوع يطوف في كل الجليل
ويعلم في مجامعهم • ويكرز ببشارة الملكوت •
ويبري كل وجع ومرض في الشعب • فخرج
خبره في جميع الشام • فقدموا اليه كل وجع
ومرض في الشعب • من به اصناف الامراض
والاوجاع المختلفه والذين بهم الشياطين •

والمعتريين في رووس الاهله والمخلعين فابراهم
وتبعه جموع كثيره من الجليل وعشر المدن ويروشليم
واليهوديه وعبر الاردن ∴ فلما ابصر الجمع صعد
الي الجبل وجلس وجا اليه تلاميده وفتح
فاه يعلمهم قايلا ∴ طوبا للمساكين بالروح فان لهم
ملكوت السموات ∴ طوبا للحزانا فانهم يعزون ∴
طوبا للودعا فانهم يرثون الارض ∴ طوبا للجياع
والعطاش من اجل البر فانهم يشبعون ∴
طوبا للرحما فانهم يرحمون ∴ طوبا للنقيه
قلوبهم فانهم يعاينون الله ∴ طوبا لفاعلي
الصلح والسلامه ∴ فانهم بنوا الله يدعون ∴
طوبا للمطرودين من اجل البر فان لهم ملكوت
السموات ∴ طوباكم اذا طردوكم وعيروكم وقالوا
فيكم كل كلمه شر كذبا من اجلي افرحوا وتهللوا
فان

فان اجركم عظيم في السموات ∴ لان هكذا طردوا الانبيا
الذين قبلكم ∴ انتم ملح الارض فاذا افسد الملح
فبماذا يملح لا يصلح لشي الا ان يطرح خارجا وتدوسه
الناس ∴ انتم نور العالم لا يستطيع مدينه
تخفي وهي موضعه علي جبل ولا يوقد سراج ويوضع
تحت مكيال لكن يوضع علي مناره ∴ ويضي لكل من
في البيت ∴ هكذا فليضي نوركم قدام الناس
ليروا اعمالكم الحسنه ويمجدون اباكم الذي
في السموات ∴ لا تظنوا اني جيت لاحل
الناموس والانبيا لم ات لاحل بل لاكمل ∴
الحق اقول لكم ان السما والارض يزولان ويوطه
واحده وخطه واحده لم تزول من الناموس
حتي يكون هذا كله ∴ من احل احدي هذه الوصايا
الصغار وعلم الناس هكذا يدعي في ملكوت
السموات صغيرا والذي يعمل ويعلم هذا يدعا

عظيما في ملكوت السموات • اقول لكم ان لم يزيد
بركم علي الكتبة والفريسيين • ليس تدخلون
ملكوت السما • سمعتم ما قيل للاولين
لا تقتل • فان من قتل وجبت عليه الدينونه •
وانا اقول لكم ان من غضب علي اخيه باطلا •
فقد وجبت عليه الدينونه • ومن قال
لاخيه راقا • وجبة عليه لايمة الجماعه •
ومن قال لاخيه احمق وجبة عليه نار
جهنم • ان انت قدمت قربانك علي المدبح
واردت هناك ان اخاك واجد عليك •
فدع قربانك هناك قدام المدبح • وامضي
اولا وصالح اخيك • وحينيذ فات
وقدم قربانك • كن متفقا من خصمك
سريعا ما دمت معه في الطريق • لئلا يسلمك
الخصم الي الحاكم • والحاكم الي المستخرج •
ونلقي

ونلقي في السجن • الحق اقول لك • انك لا تخرج من
هناك حتي تودي اخر فلس عليك • سمعتم
ما قيل للاولين لا تزن وانا اقول لكم ان من
نظر الي امراه واشتهاها • فقد زنا بها في
قلبه • ان شككتك عينك اليمين فاقلعها
والقها عنك لانه خير لك ان يهلك احد
اعضايك ولا يلقي جسدك كله في جهنم •
وان شككتك يدك اليمين فاقطعها والقها
عنك • فانه خير لك ان يهلك احد اعضايك
من ان يذهب جسدك كله في جهنم • قيل
ان من طلق امراته فيدفع لها كتاب
الطلاق • وانا اقول لكم ان من طلق امراته
من غير كلمة زنا فقد جعلها زانيه • ومن
تزوج مطلقه فقد زني • وايضا سمعتم
ما قيل للاولين لا تحنث في يمينك واوف

للرب تشمك • وانا اقول لكم ايضا لا تحلفوا البته
لا بالسما فانها كرسي الله • ولا بالارض فانها
موطي قدميه • ولا بيروشليم مدينة الملك العظيم •
ولا براسك تحلف • لانك لا تقدر تصنع شعره
بيضا او سودا • ولتكن كلمتكم نعم نعم ولا لا •
وما زاد علي هدا فانه من الشرير ؛ سمعتم ما
قيل العين بالعين والسن بالسن • وانا اقول
لكم لا تقاوموا الشر • ولكن من لطمك علي خدك
الايمن فحول له الاخر • ومن اراد ان خصومتك
واخد ثوبك فدع له رداك ٪ ومن سخرك ميلا فامض
معه اثنين • ومن سالك فاعطه ومن اراد
ان يقترض منك فلا ترده ؛ سمعتم ما قيل احب
قريبك وابغض عدوك • وانا اقول لكم
حبوا اعداكم وباركوا علي لاعنيكم • واحسنوا
الي من يبغضكم • وصلوا علي من يطردكم لكيما
تكونوا

تكونوا بني ابيكم الدي في السموات • لانه المشرق شمسه
علي الاخيار والاشرار والممطر علي الصديقين
والظالمين ؛ واذا احببتم من يحبكم • فاي
اجر لكم • اليس العشارون يفعلون مثل ذلك ؛
واذا سلمتم علي اخوتكم فقط فاي فضل لكم اليس
كذلك يفعل العشارون • كونوا انتم كاملين مثل
ابيكم السماوي فهو كامل • انظروا لا تصنعوا مراحمكم
قدام الناس لكي يروكم • فليس لكم اجر عند ابيكم الدي
في السموات ؛ واذا صنعت رحمه فلا تطرب قدامك
بالبوق ولا تصنع • كما تصنع المراوون في
المجامع والاسواق لكي يمجدوا من الناس الحق
اقول لكم • لقد اخدوا اجرهم • وانت اذا صنعت
رحمه فلا تطرب بالبوق • بل تكون صدقتك في
خفيه • وابوك الدي يري الخفيه يجازيك علانيه

الفصل العاشر واذا صليتم فلا تكونوا كالمرايين
لانهم يحبون القيام في الجامع وزوايا الازقه
يصلون ليظهروا للناس • الحق اقول لكم
انهم قد اخذوا اجرهم • وانت اذا صليت
فادخل الي مخدعك واغلق بابك عليك
وصلي لابيك سرا • وابوك يري السر • يعطيك
علانيه • واذا صليتم فلا تكثروا الكلام مثل
الوثنيين لانهم يظنون انه يسمع لهم بكثرت
كلامهم • فلا تتشبهوا بهم • فان اباكم عالم ما
تحتاجون اليه قبل ان تسالوه • وهكذا
تصلوا انتم • ابانا الذي في السموات • ليتقدس
اسمك • تاتي ملكوتك • تكون مشيتك • كما
في السما وعلي الارض • خبزنا كفافنا
اعطينا في اليوم • واغفر لنا ما يجب علينا •
كما

كما غفرنا لمن اخطي الينا • ولا تدخلنا التجارب
لكن نجينا من الشرير • لان لك الملك والقوه
والمجد الي الابد امين • فان غفرتم للناس
خطاياهم • غفر لكم ابوكم السماي خطاياكم • وان
لم تغفروا للناس سياتهم • ولا ابوكم يغفر لكم
خطاياكم • واذا صمتم فلا تكونوا كالمرايين
لانهم يعبسون وجوههم ويغيرونها • ليظهر
للناس صيامهم • الحق اقول لكم • لقد اخذوا
اجرهم • وانت اذا صمت • ادهن راسك
واغسل وجهك • لئلا يظهر للناس صيامك
لاكن لابيك عالم السر • وابوك الذي يري
السر فيعطيك علانيه • الفصل حادي عشر
لا تكنزوا لكم كنوزا في الارض حيث الاكله
والسوس يفسد • والسارقون يتحيلون •

فيسرقون ٠ اكنزوا لكم كنزا في السما ٠ حيث
لا اكله ٠ ولا سوس يفسد ٠ ولا يتحيل السارقون
فيسرقون ٠ لانه حيث تكون كنوزكم هناك
تكون قلوبكم ٠ سراج الجسد العين ٠ فان
كانت عينك بسيطه ٠ فجسدك كله يكون
نيرا ٠ وان كانت عينك شريره فجسدك
يكون كله مظلما ٠ فاذا كان النور الذي
فيك ظلاما فالظلام ماهو ٠ ليس
يستطيع انسان ان يعبد ربين الا
ان يبغض الواحد ويحب الاخر ٠ ويجل
الواحد ويحتقر الاخر ٠ لا تقدرون
ان تعبدوا الله والمال ٠ الفصل الثاني عشر
فلهذا اقول لكم لا تهتموا لنفوسكم بما تاكلون
ولا بما تشربون ٠ ولا اجسادكم بما تلبسون
اليس

اليس النفس افضل من الماكل والجسد من اللباس ٠
انظروا الى طيور السما التي لا تزرع ولا تحصد
ولا تخزن في الاهرا وابوكم يقوتها ٠ اليس
انتم احرى افضل منها ٠ من منكم يهتم فيقدر
ان يزيد على قامته ذراعا واحدا ٠ فلماذا
تهتمون باللباس ٠ اعتبروا بزهر الحقل كيف
ينمو ولا يتعب ولا يغزل ٠ اقول لكم ان
سليمان في كل مجده لم يلبس كواحده منها ٠
فاذا كان زهر الحقل ينظر اليوم ٠ وفي غد
يطرح في التنور ٠ يلبسه الله هكذا ٠ فكم
الحري يا قليلي الايمان ٠ فلا تهتموا وتقولوا
ماذا ناكل وماذا نلبس وماذا نشرب ٠ هذا
كله تطلبه الامم البرانيه ٠ وابوكم يعلم
انكم تحتاجون الى هذا باجمعه ٠ اطلبوا

اولا ملكوت الله وبره . وهذا كله تزدادونه
الفصل الثالث عشر لا تهتموا بالغد
فالغد يهتم بشانه . ويكفي كل يوم شره ؛؛
لا تدينوا لئلا تدانوا . لانه كما تدينون
تدانون . وبالكيل الذي تكيلون يكال
لكم . لماذا تنظر القذا الذي في عين اخيك
ولا تفطن بالخشبه التي في عينك . وكيف
تقول لاخيك دعني اخرج القذا من
عينك . وفي عينك خشبه يا مرايي اخرج
اولا الخشبه من عينك . وحينيذا تنظر
ان تخرج القذا من عين اخيك ؛ لا
تعطوا القدس للكلاب . ولا تلقوا
جواهركم قدام الخنازير لئلا تدوسها
بارجلها . وترجع تمزق منكم ؛ سلوا
تعطوا

تعطوا . اطلبوا تجدوا اقرعوا يفتح لكم . لان
كل من يطلب يجد ومن يسال يعطا . ومن يقرع
يفتح له . اي انسان منكم يساله ابنه خبزا
فيعطيه حجرا . او يساله سمكه فيعطيه حيه .
فاذا كنتم انتم الاشرار تعرفون العطايا
الصالحه لابنايكم . فكم بالحري ابوكم الذي في
السموات يعطي الخيرات لمن يساله ؛ وكلما تريدو
ان تفعله الناس بكم . افعلوه انتم بهم
فهذا هو الناموس والانبيا الفصل الرابع
عشر ادخلوا من الباب الضيق . فان
المسلك واسع . والطريق المودية الى الهلاك
رحبه . والداخلون فيها كثيرهم . ما اضيق
الباب واكرب الطريق التي تودي الى الحياه .
وقليل هم الذين يجدونها ؛ احذروا من الانبيا

الكدبه الدين ياتونكم بلباس الحملان •
ودا خلهم دياب خاطفه • ومن ثمارهم
فاعرفوهم ⁘ هل يجمع من الشوك عنب
او من العوسج تين • هكدا كل شجره صالحه
تخرج ثمره جيده • والشجره الرديه تخرج
ثمره رديه ⁘ ولا شجره صالحه تخرج ثمره
رديه • ولا شجره رديه تخرج ثمره جيده •
وكل شجره لا تثمر تقطع وتلقي في النار •
فمن ثمارهم تعرفونهم ⁘ ليس كل من يقول
يارب يارب • يدخل ملكوت السموات • لكن
الدي يعمل ارادت ابي الدي في السموات ⁘
كثيرون يقولون لي في دلك اليوم يارب
يارب اليس باسمك تنبينا • وباسمك
اخرجنا

اخرجنا الشياطين • وباسمك صنعنا
قوات كثيره • فحينيد اقول لهم انني ما اعرفكم
قط • ادهبوا عني يا فاعلي الاثم ⁘ كل من
يسمع كلامي هدا ويعمل بها يشبه رجلا
عاقلا بني بيته علي الصخره • فنزل المطر
وجرت الانهار • وهبت الارياح • وصدمت
دلك البيت فلم يسقط • لان اساسه ثابت
علي الصخره • وكل من يسمع كلامي هدا ولا
يعمل بها يشبه رجلا جاهلا بني بيته
علي الرمل • فنزل المطر وجرت الانهار
وهبت الارياح وصدمت دلك البيت فسقط •
وكان سقوطه عظيما ⁘ وكان لما اكمل
يسوع هدا الكلمات كلها • بهت الجمع
من تعليمه • لانه يعلمهم كمن له سلطان

وليتم مثل كتابهم الفصل الخامس عشر
ولما نزل من الجبل تبعه جمع كبير واذا ابرص
قد جا وسجد له وقال يارب ان شيت
فانك قادر ان تطهرني . فمد يده ولمسه
وقال له قد شيت فاطهر . وللوقت طهر
برصه . وقال له يشوع انظر لا تقل لاحد .
لكن امض فار نفسك للكاهن . وقدم
قربانا كما امر موسى للشهاده عليهم الفصل
السادس عشر ولما دخل الى كفرناحوم
جا اليه قايد مايه . وطلب اليه قايلا
يارب . فتاي ملقي في البيت مخلع بعذاب
شديد . فقال له انا اتي وابريه . فاجاب
قايد المايه . وقال يارب لست مستحقا ان
تدخل تحت سقف بيتي . ولكن قل كلمه
فقط

فقط فيبرى فتاي . لاني رجل تحت سلطان .
ولي جند ان قلت لهذا اذهب . ذهب .
ولاخر ات اتي . ولعبدي اعمل هذا عمل .
فلما سمع يشوع تعجب وقال للذين يتبعونه
الحق اقول لكم اني لم اجد مثل هذا في اسرايل .
اقول لكم ان كثيرون ياتون من المشرق
والمغرب فيتكون مع ابراهيم واسحق ويعقوب
في ملكوت السموات . وبنوا الملكوت يلقون
في الظلمه البرانيه . الموضع الذي يكون فيه
البكا وصرير الاسنان . وقال يشوع للقايد
المايه . اذهب كما امنت يكون لك . وفي
تلك الساعه بري الغلام الفصل السابع عشر
وجا يشوع الى بيت بطرس فنظر الى حماته
ملقاه بحمى فمس يدها فتركتها الحمى وقامت
تخدمهم . فلما كان المسا قدموا اليه مجانين

كثيرين • وكان يخرج الارواح بكلمه • وابرى
كل سقيم • ليتم ما قيل في اشعيا النبي القايل
انه اخذ امراضنا وحمل اوجاعنا • فلما نظر
يسوع الى الجمع الذين حوله • امران يذهبوا
الى العبر • الفصل الثامن عشر فجا اليه كاتب
وقال له اتبعك يا معلم الى حيث تمضي •
فقال له يسوع ان للثعالب اوجار
والطير السما اوكار • فاما ابن الانسان •
فليس له موضع يسند راسه • وقال له اخر
من تلاميذه يا رب ادن لي ان امضي اولا وادفن
ابي فقال له يسوع اتبعني ودع الموتى
يدفنون موتاهم • الفصل التاسع عشر
فلما صعد السفينه تبعه تلاميذه • واذا
اضطراب عظيم كان في البحر حتى كادت
الامواج

الامواج تغطي السفينه وهو نايم فتقدم اليه
تلاميذه وايقظوه • وقالوا له يا رب نجينا
فقد هلكنا • فقال لهم ما اخافكم يا قليلي
الايمان • حينيذ قام وانتهر الرياح والبحر
فصار هدوا عظيما • فتعجب الناس قايلين
كيف هذا ان الريح والبحر يسمعان له
الفصل العشرون
وجا الى عبر كورة الجرجسيين
فاستقبله مجنونان جاييان من المقابر
رديان جدا • حتى انه لم يقدر احد ان يجتاز
من تلك الطريق • فصاحا قايلين ما لنا
ولك يا يسوع ابن الله اجيت لتعذبنا قبل
الزمان • وكان هناك خنازير ترعى بعيدا
منهم • فطلب اليه الشياطين قايلين ان كنت
تخرجنا فارسلنا الى قطيع الخنازير • فقال لهم
اذهبوا • فلما خرجوا مضوا ودخلوا في

الخنازير • واذا بالقطيع قد وثب علي جرف البحر
وتوافع الي البحر • ومات جميعه في المياه •
وان الرعاه هربوا ومضوا الي المدينه • واخبروا
بكل شي بالمجنونان • فخرج من كل في المدينه
للقا يشوع • فلما ابصروه وطلبوا اليه ان
يتحول من تخومهم الفصل الحادي والعشرون
فلما صعد الي السفينه • وجا الي العبر • ودخل
الي مدينته • قدم اليه مخلع ملقي علي سريره
فنظر يشوع امانتهم • وقال للمخلع ثق
يا ابني مغفوره لك خطاياك • فقال قوم
من الكتاب هذا يجدف • فعلم يشوع فكرهم
فقال لماذا تفكرون بالشر في قلوبكم • ايما
ايسر ان اقول مغفوره لك خطاياك • وان
اقول قم امش لتعلموا ان السلطان لابن
البشر • يغفر الخطايا علي الارض • حينيذا
قال

قال للمخلع قم احمل سريرك واذهب الي بيتك •
فقام ومضي الي بيته • فنظر الجمع وتعجبوا ومجدوا
الله الذي اعطي السلطان هكذا للناس •
الفصل الثاني والعشرون • واجتاز يشوع من
هناك فراي انسانا جالسا علي الجبايه •
اسمه متي فقال له اتبعني • فقام وتبعه •
وبينما هو متكي في بيت سمعان • جا عشارون
وخطاه كثيرون • فاتكا مع يشوع وتلاميذه •
فلما نظر الفريسيون • قالوا لتلاميذه • لماذا
معلمكم ياكل مع العشارون والخطاه • فلما
سمع يشوع • قال لهم لا يحتاج الاصحا
الي طبيب • لكن المرضي • اذهبوا اعلموا
ما هو اني اريد رحمه لا ذبيحه • لم ات ادعوا
الصديقين • لكن الخطاه للتوبه • الفصل
الثالث والعشرون حينيذا جا اليه

تلاميذ يوحنا قايلين لماذا نحن والفريسيون
نصوم كثيرًا وتلاميذك لا يصومون فقال
لهم يشوع لا يستطيع بنوا العرس ان ينوحوا
مادام العريس معهم ستاتي ايام اذا ارتفع
العروس عنهم حينيذا يصومون ليس
احد ياخذ خرقه جديده ويجعلها في ثوب
بالي لانها تاخذ ملاها من الثوب فيصير
الخرق اكبر ولا يجعل خمر جديده في زقاق
عتيق فيشق الزقاق ويهراق الخمر
لكن يجعل خمر جديد في زقاق جدد فيحفظان
جميعًا الفصل الرابع والعشرون وفيما
هو يتكلم واذا رييس قد جا اليه ساجدًا
قايلًا ان ابنتي ماتت الان لكن تاتي
فتضع يدك عليها فتحيا فقام

يشوع

يشوع وتبعه تلاميذه واذا امراه بها نزيف دم
منذ اثني عشر سنه فجات من خلفه ومست
طرف ثوبه لانها قالت في نفسها اني اذا
مسيت ثوبه خلصت فالتفت يشوع
فراها وقال لها ثقي يا ابنه ايمانك خلصك
فبرات المراه في تلك الساعه وجا يشوع
الى بيت الرييس فنظر الى الزمره والجمع
مضطربين فقال لهم اخرجوا لم تمت
الجاريه لكنها نايمه فلما اخرج
الجمع دخل وامسك بيدها فقامت الجاريه
وخرج خبرها في جميع تلك الارض الفصل
الخامس والعشرون ولما خرج يشوع من
هناك تبعه عميان يصيحان ويقولان
ارحمنا يا ابن داوود فلما دخل الى
البيت جا اليه العميان فقال لهما

يشوع

يشوع اتومنان اني اقدر افعل هذا فقالا له نعم
يارب • حينئذٍ لمس اعينهما • وقال كايمانكما
يكون لكما • فانفتحت اعينهما • وامرهما يشوع
وقال لهما انظرا لا تعلما احدا • فلما خرجوا
اشاعا في جميع تلك الارض • ولما خرج من
هناك • قدم اليه اخرس به شيطان • فلما
اخرج الشيطان تكلم الانسان فتعجب
الجمع قايلين لم يظهر قط هكذا في اسراييل
فقال الفريسيون انه باركون الشياطين
يخرج الشياطين ❊ وكان يشوع يطوف المدن
والقرى ويعلم في مجامعهم • ويكرز ببشارة
الملكوت • ويشفي كل الامراض والاوجاع •
الفصل الثامن والعشرون فلما راى
الجمع تحنن عليهم لانهم كانوا ضالين
ومطروحين •

ومطروحين كالخراف التي ليس لها راعٍ • حينئذٍ
قال لتلاميذه ان الحصاد كثير والفعلة
قليل • اطلبوا الى رب الحصاد ان يخرج فعلة
لحصاده ❊ ودعا تلاميذه الاثني عشر
واعطاهم سلطانا على الارواح النجسة
لكي يخرجوها ويشفوا كل الامراض والاسترخا •
هذه اسما الاثني عشر • الاول شمعان المسمى
بطرس واندراوس اخيه • ويعقوب ابن زبدي
ويوحنا اخوه • وفيلبس وبرتلوما و
وتوما ومتى العشار • ويعقوب ابن حلفا
ولبا الذي يدعى تداوس وشمعان القانوي
ويهودا الاسخريوطي الذي اسلمه • هولاي
الاثني عشر ارسلهم يشوع وامرهم قايلا لا
تسلكوا طريق الامم • ولا تدخلوا مدينة السامرة

انطلقوا خاصه الي الخراف التي ضلت من بيت
اسرايل ؛ فاذا ذهبتم فاكرزوا وقولوا قد
اقتربت منكم ملكوت السموات • اشفوا المرضى
اقيموا الموتي طهروا البرص اخرجوا الشياطين •
مجانا اخذتم • مجانا اعطوا • لا تقتنوا ذهبا
ولا فضه ولا نحاسا في مناطقكم ولا مزودا
في الطريق • ولا ثوبين ولا عصي والفاعل
مستحق طعامه

الفصل التاسع والعشرون

واي مدينه او قريه دخلتموها افحصوا
فيها من يستحقكم • وكونوا هناك حتي
تخرجوا • واذا دخلتم الي البيت • فسلموا عليه •
فان كان البيت مستحقا لسلامكم فهو
يحل عليه • وان كان لا يستحق فسلامكم
راجع اليكم ؛ ومن لا يقبلكم ولا يسمع
كلامكم

كلامكم فاذا خرجتم من ذلك البيت او تلك
المدينه • او تلك القريه انفضوا غبار ارجلكم •
الحق اقول لكم • ان الارض سادوم وعامورا
لها راحه في يوم الدين • اكثر من تلك المدينه ؛
هوذا انا مرسلكم كالخراف بين الذياب •
كونوا حكما كالحيه • ووديعا كالحمام ؛ احذروا
من الناس فانهم يسلمونكم الي المحافل وفي
مجامعهم يضربونكم وتقدمون الي الولاة
والملوك من اجلي شهاده لكم وللامم • واذا
ما اسلموكم فلا تهتموا بما تقولون • فانكم
تعطون في تلك الساعه ما تتكلمون به • ولستم
انتم المتكلمين لكن روح ابيكم يتكلم فيكم •
وسيسلم الاخ اخاه الي الموت والاب
ابنه • ويقوم الابنا علي ابايهم فيقتلونهم

وتكونوا مبغضيين من الكل من اجل اسمي والذي
يصبر الي المنتهي يخلص وادا طرد وكم من هدا
المدينه امضوا الي اخري الحق اقول لكم انكم
لا تتكملون مداين اسرايل حتي ياتي ابن
الانسان ليس لتلميد افضل من معلمه ولا عبدا افضل
من سيده حسب التلميد ان يكون مثل معلمه
والعبد مثل سيده ❖ وان كان سموا رب
البيت باعل زبول فكم بالحري اهل بيته
فلا تخافوهم ❖ ليس خفي لا يظهر و لا
مكتوم لا يعلم ❖ الدي اقوله لكم في الظلمه
قولوه في النور وما سمعتموه باذانكم فاكرزوا
به علي السطوح لا تخافوا ممن يقتل الجسد
ولا يستطيع يقتل النفس خافوا ممن
بقدر

بقدر يهلك النفس والجسد جميعا في جهنم ❖
اليس عصفوران يباعان بفلس وواحد منهما
لا يسقط علي الارض دون ارادة ابيكم وانتم
فشعور روسكم كلها محصاه فلا تخافوا
فانكم افضل من عصافير كثيره ❖ وكل من يعترف
بي قدام الناس اعترف انا به قدام ابي الدي
في السموات ومن انكرني قدام الناس انكره
قدام ابي الدي في السموات
لا تظنوا اني جيت لالقي علي
الارض سلامه ما جيت لالقي علي الارض سلامه
لكن سيفا اتيت لافرق الانسان من ابيه
والابنه من امها والعروس من حماتها
واعدا الانسان اهل بيته ❖ من احب ابا
او اما اكثر مني مما يستحقني ومن لا يحمل

صليبه ويتبعني فما يستحقني • ومن جد
نفسه فليهلكها • ومن اهلك من
اجلي وجدها • ومن قبلكم فقد قبلني • ومن
قبلني فقد قبل الذي ارسلني • ومن قبل نبيا
باسم نبي • فاجر نبي ياخذ • ومن يقبل
صديق فاجر صديق ياخذ • ومن اسقى
احد هولاي الصغار كاس ما بارد فقط
باسم تلميذ • الحق اقول ان اجره لا يضيع
للتمسل التلتون ولما اكمل يسوع امره
لتلاميذه الاثني عشر انتقل من هناك
يعلم ويكرز في مدينتهم • فلما سمع يوحنا
في السجن باعمال المسيح ١٠ ارسل اليه اثنين
من تلاميذه • فقال انت هو الاتي اما
نترجي

نترجي اخر اجابه يسوع وقال لهم اذهبا واعلما
يوحنا بما رايتما وسمعتما العميان يبصرون والعرج يمشون
والبرص يتطهرون والصم يسمعون والموتي يقومون
والمساكين يبشرون وطوبي لمن لا يشك في فلما ذهب
هذان بدا يسوع يقول للجمع من جهة يوحنا لماذا
خرجتم الي البريه تنظرون قصبه يحركها الريح او
لماذا خرجتم تنظرون انسانا لابسا لباسا ناعما ان الذين
الناعم يكون في بيوت الملوك لكن لماذا خرجتم
تنظرون نعم اقول لكم انه افضل من نبي هذا
الذي كتب من اجله هوذا انا مرسل ملاكي امام وجهكم
يسهل طريقك قدامك الحق اقول لكم انه لم يقم في
مواليد النسا اعظم من يوحنا المعمداني والصغير في
ملكوت السموات اعظم منه ومن ايام يوحنا المعمدان

الى الآن ملكوت السموات تغصب وغاصبون يـ
يغتصبونها جميع الانبيا والناموس تنبوا الى
يوحنا فاذا اردتم ان تقبلوه فهو ايليا المزمع
ان ياتي اليه من له اذنان سامعتان فليسمع
بماذا اشبه هذا الجيل يشبه صبيانًا جلوسًا
في الاسواق يصيحون الى اصحابهم قايلين
زمرنا لكم فلم ترقصوا ونحنا لكم فلم تبكوا
جا يوحنا لا ياكل ولا يشرب فقالوا معه جنون
جا ابن الانسان ياكل ويشرب فقالوا هذا
انسان اكول شريب الخمر خليل العشارين
والخطاه فتبررت الحكمه من بنيها

الفصل الحادي والثلاثون

حينيذ بدا يعير

المدن

المدن التي كان فيهم اكثر قواته لانهم لم
يتوبوا ويقول الويل لك يا كورزين والويل لك
يا بيت صيدا لان القوات التي تكن فيكما قديمًا
لو كن في صور وصيدا لتابوا بالمسوح والرماد
لكني اقول لكم ان لصور وصيدا راحه في يوم
الدين اكثر منكم وانت يا كفرناحوم التي ارتفعت
الى السماء ستهبط الى الجحيم لانه لو كان في سدوم
هذه القوات التي كانت فيك اذن لثبتت الى اليوم
واقول لكم ايضًا ارض سدوم تجد راحه يوم
الدين اكثر منك

الفصل الثاني والثلاثون

وفي ذلك الزمان اجاب يسوع وقال اعترف لك
ايها الاب رب السما والارض لانك اخفيت

هذا عن الطبه والحكما والفهما واظهرته للاطفال
نعم يا ابتاه ان هذه المسره امامك كل دفع الي
من الاب وليس احدا يعرف الابن الا الاب
ولا احد يعرف الاب الا الابن ومن يريد
الان يكشف له تعالوا الي ايها المتعوبين
التقيلي الاحمال وانا اريحكم احملوا نيري
وتعلموا مني فاني متواضع شاكن القلب وتجدون
راحه لنفوسكم ان نيري طيب وحملي خفيف الفصل
الثالث والثلثون وفي ذلك الزمان مر يسوع في شبت
بالزروع وجاع تلاميذه فبدوا يفركون سنبلا
وياكلون فلما ابصرهم الفريسيون قالوا له هاهوذا
تلاميذك يعملون ما لا يحل في الشبت فقال

لهم

لهم اما قراتم ما صنع داوود لما جاع والدين معه
وكيف دخل الي بيت الله واكل خبز التقدمه الذي
لا يحل له اكله ولا للذين معه الا الكهنه
فقط او قراتم في الناموس ان الكهنه في السبت
في الهيكل ينجسون وليس عليهم دنب اقول
لكم ان ها هنا اعظم من الهيكل لو كنتم تعلمون
ما هو اني اريد رحمه لا دبيحه لا تحكموا علي من
لا دنب له ورب السبت هو ابن الانسان
الفصل الرابع والثلثون وانتقل يسوع من
هناك ودخل الي مجمعهم واذا رجل هناك يده
يابسه فسالوه قايلين هل يحل لك ان تشفي
في السبت لكي يعرفوه فقال لهم اي انسان منكم يكون

له خاروف يسقط في حفره في السبت اولا يمسكه
ويقيمه فكم احري الانسان افضل من الخروف فادن
جيد هو فعل الخير في السبوت حينيدا قال
للانسان امدد يدك فمدها فصحت مثل
الاخره فخرج الفريسيون متوامرين في هلاكه فعلم
يسوع وانتقل من هناك وتبعه جمع كبير فشفي
جميعهم وامرهم ان لا يظهروا دلك لكي يتم ما
قيل في اشعيا النبي القايل هاهودا فتاي الذي
هويت وحبيبي الذي به سررت نفسي اضع روحي
عليه ويخبر الامم بالحكم لا ينادي ولا يصيح ولا
يسمع احدا صوته في الشوارع قصبه مرضضه
لا تكسر وسراج يطفطف لا يطفي حتي يخرج الحكم

بالغلبه

بالغلبه على اسمه تتكل الامم الفصل الخامس
والثلثون حينيدا اتي اليه باعمي به شيطان اخرس
فابراه حتي ان الاخرس تكلم وابصر فبهت
الجمع كله وقالوا لعل هدا هو ابن داوود فسمع
الفريسيون فقالوا هذا لا يخرج الشياطين
الا ببعل زبول رييس الشياطين فلما علم فكرهم
قال لهم كل مملكه تنقسم على داتها تخرب
وكل بيت ينقسم لا يثبت فان الشياطين تخرج
الشياطين فقد انقسم فكيف تقوم كل مملكته
فان كنت انا اخرج الشياطين ببعل زبول فابناوكم
بها يخرجون من اجل هدا هم يحكمون عليكم فان
كنت انا بروح الله اخرج الشياطين فقد قربت

منكم ملكوت السموات كيف يستطيع احد ان يدخل
بيت القوي ويخطف متاعه الا ان يربط القوي
اولاً وحينيذاً ينهب بيته من ليس هو معي فهو
علي ومن لا يجمع فهو يفرق من اجل هذا اقول لكم
ان كل خطيه وتجديف يترك للانسان والتجديف
علي روح القدس لا يترك والذي يقول كلمه
علي ابن الانسان يترك له والذي يقول علي
روح القدس لا يترك له لا في هذا الدهر
ولا في الاتي اما ان يصيروا الشجره جيده
وثمرتها جيده يا اولاد الافاعي كيف تقدرون
ان تتكلموا بالصلاح وانتم اشرار وانما يتكلم
الفم بفضل ما في القلب الرجل الصالح من
كثره

كثره الصالح يخرج الصلاح والرجل الشرير من
كثره الشرير يخرج الشر اقول لكم ان كلمه يتكلم
بها الانسان بطاله يعطي عنها جواباً في يوم الدين
لان من كلامك تتبرر ومن كلامك يحكم عليك
الفعل الذي كنتوا تفعلون
حينيذاً اجابه قوم من
الكتبه والفريسيون قايلين يا معلم نريد
ان ترينا ايه اجابهم وقال لهم هذا الجيل
الشرير الفاسق يطلب ايه ولا يعطي ايه
الا ايه يونان النبي لان يونان كان في بطن
الحوت ثلاثه ايام وثلاثه ليال كذلك
يكون ابن الانسان في قلب الارض ثلاثه
ايام وثلاثه ليال رجال نينوي يقومون الحكم

ويحاكمون هذا الجيل لانهم تابوا تبكريزت يونان
وها هنا افضل من يونان ملكة التيمن تقوم في
الحكم مع هذا الجيل وتحاكمه لانها اتت من
اقاصي الارض لتسمع من حكمت سليمان وها هنا
افضل من سليمان ان الروح النجس اذا خرج
من الانسان ياتي اماكنه ليس فيها راحه
فلا يجد فيقول حينيذا ارجع الي بيتي الذي
خرجت منه فياتي فيجد مكانا فارغا مكنوسا
مزينا فيذهب حينيذا ياخذ معه سبعة
ارواح اخر اشر منه وياتي وتسكن هناك فتكون
اخرت ذلك الانسان اشر من اولته وهكذا
يكون لهذا الجيل الشرير وفيما هو يكلم الجمع

واذا امه واخوته قيام خارجا يطلبون يكلمونه
فقال له واحد امك واخوتك برا يطلبونك خارجا
وقال للذي قال له من هي امي ومن هم اخوتي
واومي بيده الي تلاميذه وقال هولاي امي
واخوتي ومن صنع مشيت ابي الذي في السموات
هو اخي واختي وامي الفصل الرابع والثلاثون
وفي ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس
جانب البحر فاجتمع اليه جمع كبير حتي انه صعد
الي السفينه وجلس وكان الجمع كله قياما علي
الشاط وكلمهم كثيرا بامثال قايلا هاهو ذا
خرج الزارع ليزرع وفيما هو يزرع سقط البعض
علي الطريق فاتي الطيور اكله وبعض سقط علي

الصخره حيث لم يكن ارض كثيره وللوقت نبت ولم يكن
له عمق ارض ولما اشرقت الشمس احترق ولم يكن
له اصل يبس وبعض سقط علي الشوك وخنقه
وبعض سقط في الارض الجيده فاعطي ثمرته للواحد
مايه والاخر ستين والاخر ثلاثين من له اذنان
سامعتان فليسمع فتقدم اليه تلاميذه وقالوا
له لماذا تكلمهم بالامثال فاجابهم وقال انتم
اعطيتم معرفت اسرار ملكوت الله واولايك
لم يعطوا ومن كان له يعطا ويزداد ومن ليس
له فالذي معه يوخذ منه فلهذا اكلمهم بالامثال
لانهم ينظرون ولا يبصرون ويسمعوا فلا يسمعون
ولا يفهمون لكي يتم ما قيل في اشعيا النبي القايل.
سمعا تسمعون ولا تفهمون ونظرا

تنظرون

تنظرون ولا تبصرون لقد غلظ قلب هذا الشعب
وثقلت اذانهم عن السماع وغمضت اعينهم لكيلا
يبصرون بعيونهم ولا يسمعوا باذانهم ولا يفهمون
بقلوبهم ويرجعوا الي فاشفيهم فاما انتم فطوبي
لعيونكم لانها تنظر ولاذانكم لانها تسمع الحق
الحق اقول لكم ان كثيرا من الانبيا والصديقين
اشتهوا ان يروا ما رايتم فلم يروا او يسمعوا
ما سمعتم فلم يسمعوا اسمعوا انتم مثل الزارع
كل من يسمع كلام الله ولا يفهمه
ياتي الشرير ويخطف ما قد زرع في قلبه هذا
الذي زرع علي الطريق والذي زرع علي الصخره
هو الذي يسمع الكلام وللوقت يقبله بفرح
وليس له في اصل لكنه في زمن يسير

اذا حدث ضيق او طرد من اجل الكلام للوقت شك
والذي زرع في الشوك فهو الذي يسمع الكلام فيختنق
الكلام فيه اهتمام هذا الدهر وخداع الغني فيكون
بغير ثمره والذي زرع في الارض الجيده فهو الذي
يزرع الكلام ويفهم فيعطي ثمره للواحد مايه
والاخر ستين والاخر ثلاثين الفصل الثامن
والثلثون وضرب لهم مثلا اخر قايلا تشبه ملكوة
السموات انسانا زرع زرعا جيدا في حقله فلما
نام الناس جا عدوه زرع زوانا وسط القمح ومضى
فلما نبت القمح وضع ثمره حينيذ ظهر الزوان
فجا عبيد رب الحقل فقالوا له يا سيد اليس زرعا
جيدا زرعته في حقلك فمن اين صار فيه
زوان فقال لهم رجلا عدوا فعل هذا فقالوا
له

له عبيدك اتريد ان تذهب لنجمعه فقال لهم لا
ليلا تجمعوا الزوان فيقطع معه الحنطه دعوها
ينبتان جميعا الى زمن الحصاد وفي زمن الحصاد
اقول للحصادين اولا اجمعوا الزوان وشدوه حزما
ليحرق بالنار واما القمح فاجمعوه الى الاهرايي
الفصل التاسع والثلثون وضرب لهم مثلا اخر
قايلا تشبه ملكوت السموات حبة خردل اخذها انسانا
وزرعها في حقله لانها اصغر الزراريع كلها فاذا
طالت صارت شجره اكبر من جميع البقول حتى ان
طاير السما يستظل تحت اغصانها وكلمهم بمثل
اخر وقال تشبه ملكوت السموات خميرا اخذته
امراه وخباته في ثلاثة اكيال دقيق فاختمر
الجميع هذا كله قاله يسوع للجموع بامثال وبغير

مثل لم يكن يكلمهم هذا ليتم ما قيل في النبي القايل
افتح فاي بالامثال وانطق بالخفيات من قبل انشا
العالم حينيذ ترك الجمع وجا الى البيت فجا اليه
تلاميذه وقالوا له فسر لنا زوان الحقل فاجاب
وقال الذي زرع الزرع الجيد هو ابن الانسان
والحقل هو العالم والزرع هم بنو الملكوت والزوان
هو بني الشرير والعدو الذي زرعهم هو الشيطان
والحصاد هو منتهي الدهر والحصادين هم الملايكه
كما انهم يجمعون الزوان اولا ويحرقونه بالنار
هكذا في منتهي هذا الدهر يرسل ابن الانسان
ملايكته ويجمعون من مملكته كل الشكوك
وصانعي الاثم ويلقونهم في اتون النار هناك
يكون البكا وصرير الاسنان حينيذ تضي
الصديقين

الصديقين مثل الشمس في ملكوت ابيهم من له اذنان
سامعتان فليسمع الفصل الاربعون
وتشبه ملكوت السموات كنزا مخفيا في حقل وجده
انسانا فخباه ومن فرحته مضى باع كل شي له واشترا
ذلك الحقل وايضا تشبه ملكوت السموات
انسانا تاجرا يطلب الجوهر الحسن فوجد دره كثيره
الثمن فمضى وباع كلما له واشتراها وايضا تشبه
ملكوت السموات شبكه القيت في البحر فجمعت
من كل جنس فلما امتلت اطلعوها الى الشط
فجمعت الاخيار في الاوعيه والاشرار رموها
خارجا هكذا يكون في انقضا الزمان تخرج الملايكه
ويميزون الاشرار من وسط الصديقين ويلقونهم
في اتون النار هكذا يكون البكا وصرير الاسنان

ثم قال لهم يسوع افهمتم هذا كله قالوا نعم يا رب
فقال من اجل هذا كله كل من يتلمذ لملكوت السموات
يشبه انسانا رب حقل الذي يخرج من كنزه جديدًا
وقديما المفصل الحادي والاربعون وفي ذلك الزمان سمع هيرودس
رئيس الربع خبر يسوع فقال لغلمانه هذا هو يوحنا
المعمدان وهو قام من الاموات فمن هذا القول
تعمل به وكان هيرودس قد امسك يوحنا وشده
وجعله في السجن من اجل هيروديا امرات اخيه
فيلبس لان يوحنا كان يقول له ما يحل لك ان
تكون لك امراه وكان يريد قتله وخاف من
الجمع لانه كان عندهم مثل نبي وكان ميلاد هيرودس
رقصت ابنت هيروديا في الوسط فاعجبت هيرودس
فلهذا اقسم وقال اعطيها ما تطلبه ولو انه
نصف

نصف مملكتي وانها تلقنت من امها اولاً وقالت
اعطيني راس يوحنا في طبق فحزن الملك من اجل اليمين
والمتكيين معه فامر ان تعطى وارسل اخذ راس يوحنا
في السجن فجا بالراس في طبق ودفعه للصبيه فاخذتها
الصبيه ودفعتها لامها فجا تلاميذه واخذوا جسده
ودفنوه واخبروا يسوع فسمع يسوع فمضى من هناك
في سفينه الي البريه منفردًا وسمع ماشيين من المدينه
فلما خرج ابصر جمعًا كبيرًا فتحنن عليهم وابرا اعلالهم
المفصل الثاني والاربعون ولما اكمل يسوع هذه الامثال
انتقل من هناك وجا الي بلدته وكان يعلم في مجامعهم
حتي انهم بهتوا وقالوا من اين له هذه الحكمه
والقوه اليس هذا هو ابن النجار اليس امه مريم
واخوته يعقوب ويوحنا وشمعان ويهودا
اليس اخوته كلهن عندنا فمن اين له

هدا كله وكانوا يشكون فيه وان يسوع قال لهم لا يهان
نبي الا في بلدته وبيته ولم يصنع هناك قوات كثيره من
اجل قلة ايمانهم الفصل الثالث والاربعون ولما كان المسا جا تلاميذه
وقالوا ان المكان قد قفر والساعه قد جات اطلقوا
الجمع ليذهبوا الى القرا والحقول فيبتاعوا لهم طعاما
وان يسوع قال لا حاجه لذهابهم اعطوهم انتم لياكلوا
فقالوا ليس هاهنا الا خمس خبزات وحوتين سمك
فقال لهم قدموهم الى هاهنا وامر ان يجلسوا الجمع
على العشب واخذ الخمس خبزات والحوتين ونظر
الى السما وبارك وكسر واعطى الخبز للتلاميذ والتلاميذ
ناول الجمع فاكل جميعهم وشبعوا ورفعوا من فضل الكسر
اثني عشر سلا مملوا وكان الاكلين خمسة الاف
رجل سوى النسا والصبيان

الفصل اولاربعون

٢٤٤ ط

٢٤٥ ه

والصبيان الفصل الرابع والاربعون وللوقت
امر تلاميذه ان يصعدوا الى السفينه ويسبقوه الى
العبر ليطلق الجموع ؛ فاطلق الجموع وصعد الى
الجبل منفردا يصلي فلما كان المسا وكان يسوع وحده
هناك والسفينه في وسط البحر تضربها الامواج
لمعاندة الريح لها وكانت بعيده من البر نحو خمسة
وعشرين غلوه وفي الهجعه الرابعه من الليل جاهم
ماشيا على البحر اضطربوا وقالوا انه خيال ومن
المخافه صرخوا وكلمهم قايلا تقووا انا هو لا
تخافوا اجابه بطرس وقال يا رب ان انت هو فامرني
ان اتي اليك على الما فقال له تعال فنزل
بطرس من السفينه ومشى على الما جاييا الى
يسوع فراى قوة الريح فخاف وكاد ان يغرق
فصاح قايلا يارب نجيني وللوقت مد يده

واخذه وقال له يا قليل الامانه لم شككت . فلما
صعد السفينه سكنت الريح فجا الذين كانوا في السفينه
وسجدوا له قايلين انت هو الحقيقه ابن الله . ولما
عبروا جاوا الى ارض جاناشر فعرفه اهل المكان
وارسلوا الى جميع تلك الكوره فقدموا اليه كل
المسقومين وطلبوا اليه لكيما يلمسوا طرف ثوبه
فقط وكل من لمسه خلص . الفصل الخامس والاربعون
حينيذ اجا الى يسوع من يروشليم كتبه وفريسيون
قايلين لماذا تلاميذك يتعدون وصية المشايخ
اذ لا يغسلون ايديهم عند اكلهم الخبز فاجابهم
وقال لماذا انتم تتعدون وصية الله من اجل
سنتكم ولم يقل الله اكرم اباك وامك والذي
يقول كلاما رديا في ابيه وامه موتا يموت .
وانتم

وانتم تقولون من قال لابيه او لامه قربانا الذي
هو اكرام تربحه مني فليس يكرم اباه وامه وابطلتم
كلام الله من اجل سنتكم . حسنا يا مرايين تنبا
عليكم اشعيا قايلا ان هذا الشعب قريب مني بفيه
ويكرمني بشفتيه وقلبه بعيد مني لعبيدوني
باطلا ويعلمون تعليم وصايا الناس . ودعا
الجمع وقال لهم اسمعوا وافهموا ليس ما يدخل
الفم ينجس الانسان . حينيذ اجا اليه
تلاميذه وقالوا له اعلم ان الفريسيين لما سمعوا
الكلام شكوا . فاجاب وقال كل غرس لا يغرسه
ابي السما اي يقلع . دعوهم فانهم عميان قادة
عميان واعمى يقود اعمى يقع كلاهما في حفره .
اجابه بطرس وقال فسر لنا المثل . فقال لهم حتى

وانتم ايضا غير فهمين • هدا اما تعلمون ان كل ما
يدخل فم الانسان يصل الي البطن وينطرد الي
المخرج • واما الدي يخرج من الفم فهو يخرج من
القلب هدا الدي ينجس الانسان • لانه يخرج
من القلب الفكر الشرير القتل الزنا الفسق •
السرقه شهادت الزور التجديف هدا الدي
ينجس الانسان فاما الاكل بغير غسل يد فليس
ينجس الانسان الفصل السادس والاربعون
ولما خرج يشوع من هناك جا الي نواحي صور
وصيدا واذا امراه كنعانيه خرجت من
تلك التخوم تصيح وتقول يارب يا ابن داوود
ارحمني • ابنتي بها شيطان ردي فلم يجيبها
بكلمه • فجا اليه تلاميده وسالوه قايلين
اطلق •

اطلق هده الامراه • لانها تصيح في اثرنا فاجاب
وقال لهم لم ارسل الا الي الخراف الضاله من بيت
اسراييل • فاتت وسجدت له قايله يارب اعني
اجاب وقال ليس هو جيدا ان ياخد خبز البنين
ويعطا للكلاب • فقالت نعم يارب والكلاب
تاكل من الفتات الدي يتساقط من موايد اربابها
حينيد اجاب يشوع وقال لها يا امراه عظيم
ايمانك يكون لك كما اردت • فبرات ابنتها
في تلك الساعه الفصل السابع والاربعون
وانتقل يشوع من هناك وجا الي بحر الجليل
وصعد الي الجبل وجلس هناك • وجا اليه
جمع كبير معهم خرس وعمي وعرج وعصم •
واخرون كثيرون فخروا عند قدميه فابراهم
وتعجب الجمع لانهم نظروا الخرس يتكلمون

والعرج يمشون والعميان يبصرون والصم
يسمعون ومجدوا اله اسرايل الفصل
الثامن والاربعون وان يسوع دعا تلاميده
وقال لهم اني اتحنن علي هدا الجمع لان له معه
ثلاثة ايام هاهنا وليس عندهم ما ياكلون
ولا يشربون. اريد ان اطلقهم صياما. لئلا
يضعفوا في الطريق فقال له تلاميده من
اين نجد خبزا في البريه ليشبع هدا الجمع.
فقال لهم يسوع كم عندكم من الخبز فقالوا
سبعه ويسير من سمك. فامر ان يتكي
الجموع علي الارض. واخد سبع خبزات
والسمك وبارك وكسر واعطي التلاميد
وناول التلاميد الجموع فاكل جميعهم وشبعوا
ورفعوا فضلات الكسر سبع قفاف مملوه.
وكل

وكل الدين اكلوا نحو اربعه الف رجل سوي النسا
والصبيان الفصل التاسع والاربعون واطلق
الجمع وصعد الي السفينه. وجا الي تخوم مجدل.
وجا الفريسيون والزنادقه ليجربوه. وسالوه
ان يريهم ايه من السما مصحيه لاحمرار ادهبا.
وبالغداه تقولون اليوم الشتا لاحمرار جو.
السما بعبوس. ايها المراوون تعلمون.
تميز وجه السما. واية هدا الزمان لا تعلمون.
الجيل الشرير الفاسق يطلب ايـ[illegible] ولا
يعطي ايه الا اية يونان النبي ثم تركهم
ومضي. ثم جا تلاميده الي العبر ونسوا ان
ياخدوا خبزا وان يسوع قال لهم انظروا.
وتحرزوا من خمير الفريسيين والزنادقه
فتفكروا قايلين ان لم ناخد خبزا فعلم يسوع

وقال لهم لماذا تفكرون في نفوسكم يا قليلي
الايمان. انكم ليس معكم خبزا ما تفهمون
ولا تذكرون الخمس خبزات لخمسة الف وكم
مثل اخر لماذا لم تفهموا اني لم اقول لكم من
اجل الخبز تحرزوا من خمير الفريسيين والزنادقة.
حينيذ فهموا انه لم يقل لهم تحرزوا من
خمير الخبز لكن من تعليم الفريسيين والزنادقه
الفصل الخمسون ولما جا يسوع الى
ناحية قيسارية فيلبس سال تلاميذه
قايلا ماذا تقول الناس في ابن الانسان
البشر قالوا قوم يوحنا المعمداني
واخرون ايليا واخرون ارمياه او واحد
من الانبياء. فقال وانتم ماذا تقولون
من انا. اجاب شمعان بطرس وقال انت
هو

هو المسيح ابن الله الحي اجاب يسوع وقال له
طوباك يا شمعان ابن يونا ليس جسد ولا دم
اظهر لك هذا لكن ابي الذي في السموات
وانا اقول لك انك انت الصخرة وعلى هذه
الصخرة ابني بيعتي وابواب الجحيم لا تقوى
عليها. واعطيك مفاتيح ملكوت السموات.
وما ربطته على الارض يكون مربوطا في
السموات وما حللته على الارض يكون
محلولا في السموات حينيذ اوصى تلاميذه
الا يقولوا لاحد انه يسوع المسيح الفصل الحادي
والخمسون وبدا يسوع من ذلك اليوم يخبر
تلاميذه انه ينبغي ان يمضي الى اورشليم
ويقبل الاما كثيرة من المشايخ ورووسا
الكهنة والكتبة ويقتلونه وبعد ثلثة ايام يقوم

فاقبل بطرس وبدا ينتهره ويقول حاشاك يا رب
ان يكون لك هذا فالتفت وقال لبطرس
اذهب عني يا شيطان فقد صرت لي شكا لانك
ما تفكر فيما لله لكن فيما للناس الفصل الثاني
والخمسون حينيذا قال يسوع لتلاميذه من
اراد ان يتبعني فليكفر بنفسه ويحمل صليبه
ويتبعني ومن اراد ان يخلص نفسه فليهلكها
ومن اهلك نفسه من اجلي يجدها فماذا ينفع
الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه او
ماذا يعطي الانسان فدا عن نفسه ان ابن الانسان
مزمع ان ياتي في مجد ابيه مع ملايكته حينيذا
يجازي كل احدا كنحو اعماله الحق اقول لكم
ان قوما من القيام هاهنا لا يذوقون الموت
حتى يروا ابن الانسان اتيا في ملكوته الفصل
الثالث

والخمسون وبعد ستة ايام اخذ يسوع
بطرس ويعقوب ويوحنا اخاه واتى بهم الى
جبل عال وحدهم وتجلى قدامهم واضا وجهه
كالشمس وكانت ثيابه بيضا كالنور واذا موسى
وايليا ظهرا له يخاطبانه اجاب بطرس وقال
ليسوع يا رب جيد لنا ان نكون هاهنا ان تشا
ان نتخذ ثلثة مظال واحده لك وواحده لموسى
وواحده لايليا وبينما هما يتكلم واذا سحابه
نيره ظللتهم واذا صوت من السحابه يقول
هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت نفسي
فاسمعوا له فسمع تلاميذه وسقطوا على
وجوههم وخافوا جدا وجا يسوع اليهم
ولمسهم وقال قوموا ولا تخافوا فرفعوا عيونهم
ولم يروا الا يسوع وحده فلما نزلوا من الجبل

اوصاهم يسوع قايلاً لا تعلموا احداً
بالرويا حتى يقوم ابن الانسان من الاموات
وساله تلاميذه قايلين لماذا تقول
الكتبة ان ايليا ياتي اولاً فاجاب
وقال لهم ان ايليا ياتي ويرد كل
شي واقول لكم ان ايليا قد جا ولم
يعرفوه ولكن عملوا به كل ما ارادوا
هكذا ابن الانسان يتالم منهم حينيذ
تبين للتلاميذ انه قال لهم من اجل
يوحنا المعمدان

الفصل الرابع والخمسون

فلما جا الي الجمع جا اليه انسان ساجداً له
قايلاً يارب ارحم ابني فانه يعذب جداً في رووس الاهلة
ومرات كثيرة يقع في النار ومرات كثيرة
في الما

في الما وقدمته الي تلاميذك فلم يقدروا ان
يبروه حينيذ اجاب يسوع وقال لهم ايها
الجيل الاعوج غير المومن الي متى اكون معكم وحتى
متى احتملكم قدموه الي هاهنا وانتهره
يسوع فخرج منه الشيطان وبري الفتا
من تلك الساعة حينيذ اتي التلاميذ
الي يسوع منفردين وقالوا له لماذا لم
نقدر نحن ان نخرجه فقال لهم يسوع
من اجل قلة ايمانكم الحق اقول لكم انه
لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لقلتم
لهذا الجبل انتقل من هاهنا الي هناك
فينتقل ولا يعسر عليكم شي وهذا الجنس
لا يخرج الا بالصوم والصلاة

الفصل الخامس والخمسون

فلما رجعوا الي الجليل قال لهم يسوع

ان الابن الانسان يسلم في ايدي الناس
ويقتلونه ٠ وبعد ثلثة ايام يقوم ٠ فحزنوا جدا
وجا الي كفرناحوم فجا الجباه الي بطرس وقالوا
له معلمكم ما يودي الجزيه ٠ فقال نعم وجا
الي البيت ٠ وبدا يشوع وقال ما تظن يا سمعان
ملوك الارض ٠ ممن ياخذون الخراج والجزيه
من البنين ام الغربا ٠ فقال له بطرس من
الغربا ٠ فقال له يشوع ان البنين احرار
لكن لئلا نشككهم امض الي البحر والق الصناره
واول حوت ترفعه افتح فاه تجد فيه اسطاتيرا
خذها واعطيهم عني وعنك
وفي تلك الساعه جا التلاميذ
الي يشوع وقالوا له من هو العظيم في ملكوت
السموات

السموات ٠ فدعا طفلا واقامه في وسطهم
وقال الحق اقول لكم ٠ ان لم ترجعوا وتصيروا
مثل هذا الصبي ٠ لا تدخلون ملكوت السموات ٠
ومن قبل صبيا مثل هذا باسمي فقد قبلني
ومن شكك احد هولا الصغار المومنين
بي فخير له ان يعلق في عنقه حجر الرحي ٠
ويغرق في البحر ٠ الويل العالم من اجل الشكوك
لا بد ان تكون الشكوك ٠ الويل للانسان
الذي يا تي منه الشكوك ان شككتك
يدك او رجلك فاقطعها والقها عنك
فخير لك ان تدخل الحياه وانت اعرج او اقطع
من ان يكون لك يدان او رجلان وتلقي
في نار الابد ٠ وان شككتك عينك اليمين ٠
فاقلعها والقها عنك فخير لك ان تدخل

الحياه بعين واحده من ان يكون لك عينان
وتلقى في جهنم الفصل السابع والخمسون
انظروا ولا تحقروا احد هولا الصغار اقول
لكم ان ملايكتهم في السموات كل حين
ينظرون وجه ابي الذي في السموات لم
يات ابن الانسان الا ليطلب ويخلص
من كان ضالا ماذا تظنون اذا
كان للانسان مايه خروف ضل منها
واحد اليس يترك التسعه والتسعين
في الجبل ويمضي ويطلب الضال فيكون
اذا وجده الحق اقول لكم انه يفرح به
اكثر من التسعه والتسعين التي لم تضل
هكذا ليس مشية ابي الذي في السموات
ان يهلك احد هولا الصغار وان اخطا
اليك

اليك اخوك اذهب واعتبه وحدكما فان
سمع منك فقد ربحت اخاك وان لم يسمع
منك فخذ معك واحدا واثنين لان من فم
شاهدين او ثلاثه تقوم كل كلمه وان لم
يسمع منهم فقل للبيعه وان لم يسمع من
البيعه فيكون عندك كوثني وعشار
الحق اقول لكم ان ما ربطتموه على الارض فيكون
مربوطا في السما وما حللتموه على الارض
يكون محلولا في السما الحق اقول لكم ايضا
اذا اتفق اثنان منكم على الارض في كل شي
يطلبانه من قبل ابي الذي في السموات
وحيث ما اجتمع اثنين او ثلاثه باسمي
انا اكون في وسطهم الفصل الثامن
والخمسون حينيذ جا اليه بطرس وقال له

يارب اذا اخطي الي اخي كم اغفرله • الي شبع
مرات • فقال له يشوع لبتر اقول لك شبع
مرات • بل الي شبعين مره شبع مرات • ولهذا
تشبه ملكوت السموات انسانا ملكا اراد ان
يحاسب عبيده • فلما بدا يحاسبهم • قدم واحد
عليه ربوات وزنات • ولم يكن معه ما يوفي •
فامر سيده ان يباع وامراته وبنوه وكلما له
حتي يوفي • فخر ذلك العبد له ساجدا قايلا
تمهل علي الا وفيك كل مالك • فتحنن
سيد ذلك العبد عليه وترك له كل ماله •
فخرج ذلك العبد • فوجد عبدا واحدا من
اصدقايه العبيد له عليه مايه دينار •
فامسكه وخنقه • وقال له اعطيني ما عليك
فخر ذلك العبد علي رجليه • وطلب اليه
قايلا •

قايلا تمهل علي وانا اعطيك مالك • فابا ومضي
وتركه في السجن حتي يوفي جميع ما عليه •
فراي اصحابه العبيد ماكان فحزنوا جدا •
واعلموا سيدهم بكل ماكان • حينيذا دعاه سيده
وقال له ايها العبد الشرير كلما كان عليك
تركته لك • لانك سالتني • اما كان ينبغي
ان ترحم ذلك العبد صاحبك كرحمتي اياك •
وغضب سيده ودفعه الي المعذبين حتي
يوفي جميع ما عليه • هكذا ابي السماوي
يصنع بكم ان لم تغفروا الاخوتكم من كل قلوبكم •
الفصل الثامن والخمسون • ولما اكمل يسوع
هذا الكلام انتقل من الجليل وجا الي تخوم
اليهوديه وعبر الاردن • وتبعه جمع كبير
وابراهم هناك • وجا اليه الفريسيون ليجربوه

قايلين هل يحل للانسان ان يطلق امرانه
لاجل كل كلمه وكل عله • اجاب وقال لهم اما
قراتم ان الذي خلق في البدي خلقها ذكرا
وانثي • وقال من اجل ذلك يترك الانسان
اباه وامه يلتصق بامراته • ويكون كلاهما
جسدا واحدا • وما جمعه الله فلا يفرقه
الانسان • قالوا له لماذا اوصي موسي
قال لهم من اجل قساوة قلوبكم • اذن لكم
ان تطلقوا نساكم • ومن البدي لم يكن
هكذا • واقول لكم ان من طلق امراته
من غير كلمة زنا • فقد الجاها الي الزنا •
ومن تزوج مطلقه • فقد زنا • فقال له
تلاميذه • ان كانت هكذا علة الرجل
مع امراته فخير له لا يتزوج • فقال لهم
ما

ما كل احد يقبل هذا الكلام الا الذين عطوا •
لان خصيان ولدوا من بطون امهاتهم •
وخصيان خصاهم الناس • وخصيان
اخصوا نفوسهم • من استطاع ان يقبل
فليقبل • الفصل الثلثون • حينيذا قدم
اليه صبيان ليضع يده عليهم ويصلي
عليهم • فنهرهم التلاميذ • فقال لهم يسوع
دعوا الصبيان • ولا تمنعوهم ان ياتوا
الي • لان ملكوت الله السموات لمثل هولاي • ووضع
يده عليهم • ومضي من هناك • الفصل الحادي
والثلثون • وجا اليه واحد وقال له
يا معلم صالحا ما اعمل من الصلاح حتي
ارث الحياه • واحفظ الوصايا • قال له
ما هي الوصايا • فقال له يسوع لا تقتل لا
تزني لا تسرق لا تشهد بالزور اكرم اباك
وامك •

ذلك

س ص ع

لس ص 2

احب قريبك مثلك • قال له الشاب كل هذا
قد حفظته من صغري • فماذا ينقصني ⁘
قال له يشوع ان كنت تريد ان تكون كاملا • وصح
فاذهب وبع كل ما لك • واعطيه للمساكين
ليكون لك كنز في السما • وتعالى اتبعني
ولما سمع الشاب الكلام مضى حزينا • لان
مالا كثيرا كان له • فقال يشوع لتلاميذه
الحق اقول لكم انه يعسر على الغني الدخول
ملكوت السموات • وايضا اقول لكم ان
دخول الجمل في ثقب الابره اسهل من
غني يدخل ملكوت الله • فلما سمع التلاميذ
بهتوا جدا • وقالوا من يقدر ان يخلص فنظر
يشوع وقال لهم اما عند الناس فما يستطاع هذا
واما عند الله فكل مستطاع ⁘ اجاب
بطرس

بطرس وقال له ها هوذا نحن قد تركنا كل شي
وتبعناك • فماذا عسى ان يكون لنا ⁘ فقال لهم
يشوع الحق اقول لكم انتم الذين تبعتموني في
الجيل الاتي • اذا جلس ابن الانسان على
كرسي مجده تجلسون انتم على اثني عشر كرسي وتدينون
اثني عشر سبط اسرائيل • وكل من ترك بيتا
او اخا او اخوات • او ابا او اما او امراه او ابنا
او حقولا من اجل اسمي ياخذ ماية ضعف •
ويرث حياة الابد • كثيرون اولون يصيرون
اخرون • واخرون اولين • المثل الثاني
والستون تشبه ملكوت السموات انسانا
رب حقل خرج بالغداه يستاجر فعله لكرمه •
فشارط الاكره على دينار كل واحد في
كل يوم وارسلهم الى كرمه • ثم خرج في ثالث

سـ لكا
٤ صح
د صح
ط صح

شاعه العاشر في الشوق فيا ما بطالين
قال لهم امضوا انتم الي كرمي وانا اعطيكم ما
تستحقونه • فمضوا • وخرج ايضا في الشاعه
السادسه والتاسعه وصنع كذلك • وخرج
في الحديه عشر شاعه فوجد اخر قيا ما •
فقال لهم ما بالكم قيا ما في هذا الموضع
كل النهار بطالين • فقالوا له يا معلم
يارب لم يستاجرنا احداً • فقال لهم امضوا
انتم اليه وانا اعطيكم ما تستحقونه •
فلما كان المسا قال رب الكرم لوكيله
ادع الفعله واعطيهم الاجره • وابدا بهم من
الاخرين الي الاولين • فجا اصحاب الاحد عشر
شاعه اخذوا دينار لكل واحد • فجا الاولين
وظنوا انهم ياخذون اكثر • فاخذوا دينار
لكل

لد كا

لكل واحد • فلما اخذوا تقمقموا علي رب الكرم
وقالوا ان هولاء الاخرين عملوا شاعه واحده •
جعلتهم استوا انتا ونحن حملنا ثقل النهار
وحره • فقال لواحد منهم يا صاحب ما
ظلمتك • اليس بدينار شارطتك خذ شيك
وامض اريد انا اعطي هذا الاجير مثلك
او ما لي ان افعل ما اردت بما لي وانت عينيك
شريره • وانا صالح • كذلك يكون الاخيرا اولين
والاولين اخرين • ما اكثر المدعوين
واقل المنتخبين الفصل الثالث والستون
وصعد يشوع الي يروشليم • واخذ الاثني عشر
تلميذاً في خلوه • وقال لهم في الطريق ها هوذا
نحن صاعدين الي ايروشليم • وابن الانسان
يسلم الي روسا الكهنه والكتبه • ويحكمون

عليه بالموت • ويسلمونه الي الامم ويهزون به
ويجلدونه ويصلبونه • ويقوم في اليوم الثالث
الفصل الرابع والستون حينيذ جات
اليه ام ابني زبدي مع ابنيها وسجدت له
وسالته شيا فقال لها ما تريدين • قالت
له تقول قولا ان يجلس ابناي الاثنان
احدهما عن يمينك والاخر عن يسارك •
في ملكوتك • اجاب يسوع وقال ما تدرون
بما تطلبون • اتقدران ان تشربا الكاس
التي انا مزمع ان اشربها والصبغه التي
اصطبغها تصطبغانها • فقالا له نستطيع •
فقال لهما اما كاسي فتشربان وصبغتي
تصطبغان • واما جلوسكما عن يميني
وعن

وعن يساري فليس لي • بل للذين اعد لهم ابي السماوي
فلما سمعوا العشره تقمقموا على الاخوين فدعاهم
يسوع وقال لهم اما علمتم ان روسا الامم يسودونهم
وعظماوهم يتسلطون عليهم • وليس هكذا يكون
فيكم لكن من اراد ان يكون فيكم اول فليكن لكم
عبدا • كذلك ابن الانسان لم ات ليخدم • بل
ليخدم ويبذل نفسه خلاصا لكثير • الفصل
الخامس والستون فلما خرج من اريحا
تبعه جمع كبير • واذا اعميان جالسان
على الطريق • فسمعا ان يسوع مجتاز فصرخا
قايلين ارحمنا يارب يا ابن داوود فنهرهما الجمع •
ليسكتا • فازدادا صياحا قايلين ارحمنا يارب
يا ابن داوود • فوقف يسوع ودعاهما وقال لهما
ما تريدان ان افعل بكما • فقالا له يارب ان

ان نفتح اعيننا فتحنن يسوع ولمس اعينهما
وللوقت ابصرا وانفتحت اعينهما وتبعاه

الفصل السادس والستون ولما قربوا من
يروشليم وجا الي بيت فاجي قريب جبل الزيتون
حينيذ ارسل يسوع اثنين من تلاميذه وقال
لهما اذهبا الي القريه التي امامكما فتجدان
اتانا مربوطه وجحشا معها فحلاهما واتياني
بهما • وان قال لكما احد شيا فقولا له ان
الرب محتاج اليهما • فهو يرسلهما للوقت ؛
كان هذا ليتم ما قيل في النبي القايل قولا
لابنة صهيون هاهوذا ملكك ياتيك
متواضعا راكبا علي جحش ابن اتان ؛
فذهب التلميذان وصنعا كما امرهما
يسوع واتيا بالاتان والمعفو وتركا ثيابهم
عليهما

عليهما وجلس فوقهما وجمع كبير فرشوا ثيابهم
في الطريق واخرون قطعوا اغصانا من
الحقل وفرشوها في الطريق • والجمع الذي يتقدمه
والذي يتبعه صرخوا قايلين اوصنا لابن
داوود مبارك الاتي باسم الرب اوصنا في
العلا ؛ فلما دخل الي ابروشليم ارتجت
المدينه كلها قايلين من هو هذا • فقالوا
الجموع هو يسوع النبي الذي من ناصرت
الجليل ؛ فدخل الي الهيكل الله • واخرج
الذين يبيعون ويشترون في الهيكل
وقلب موايد الصيارف وكراسي باعت
الحمام • وقال لهم مكتوب ان بيتي بيت
الصلاه يدعي وانتم صيرتموه مغاره للصوص ؛
وقدم اليه عميان وعرج في الهيكل فشفاهم ؛

ترا‌ي روسا الكهنه والكتبه العجايب التي
صنع والصبيان يصيحون في الهيكل .
ويقولون اوصنا لابن داوود فتغمموا وقالوا
له اما تسمع ما يقولوه هولاي . فقال لهم يسوع
نعم اما قراتم قط ان من افواه الاطفال
الرضعان اعددت لك تسبحاه وتركهم وخرج
خارج المدينه . وبات هناك في بيت عنيا .
الفصل السابع والستون وفي غد ارجع
الي المدينه فجاع فنظر شجرت تين علي الطريق
فجا اليه . ولم يجد فيها شيا الا الورق
فقط . فقال لها لا يخرج منك ثمره الي
الابد . فيبست تلك الشجره للوقت . فنظر
التلاميد وتعجبوا وقالوا كيف يبست
التينه للوقت . اجاب يسوع وقال لهم الحق
اقول لكم ان كان لكم ايمان ولا تشكون .
ليس

ليس مثل هدا الشجرة التي تصنعون . لكن تقولون
لهدا الجبل تعال واسقط في البحر فيكون . وكلما
تسالونه في الصلاه بايمان تنالونه .
الفصل الثامن والستون ولما دخل الي
الهيكل . جا اليه رووسا الكهنه والكتبه
وشيوخ الشعب . وقالوا له وهو يعلم باي
سلطان تفعل هدا . ومن اعطاك هدا السلطان .
اجاب يسوع وقال لهم وانا اسالكم عن كلمه .
فان انتم قلتم لي قلت لكم باي سلطان
افعل هدا . معمودية يوحنا من اين هي .
من السما . ام هي من الناس . ففكروا في
نفوسهم قايلين . ان قلنا من السما . قال لنا
لم لم تومنوا به . وان قلنا من الناس نخاف
من الجمع . لان يوحنا كان عندهم مثل

نبي . فاجابوا يسوع وقالوا لا نعلم . فقال
لهم ولا انا ايضا اعلمكم باي سلطان افعل
هذا الفصل الثامن والستون ماذا تظنون
كان لانسان ابنان فجا الى الاول وقال له
يا ابني اذهب اليوم واعمل في الكرم . فاجاب
وقال انا امضي يا سيدي ولم يمض . وجا الى
الثاني وقال له مثل هذا . فاجاب وقال له
ما اريد . وبعد ذلك ندم ومضى . فمن منهما
فعل ارادة الاب . فقالوا له الاخر . فقال
لهم يسوع الحق اقول لكم ان العشارين
والزنا يسبقونكم الى ملكوت الله . جاكم يوحنا
بطريق العدل . ولم تومنوا به . واما
العشارون والزناة فامنوا به . فاما انتم
فرايتم ذلك ولم تندموا اخيرا . لتومنوا به

الفصل

الفصل السبعون اسمعوا مثلا اخر انسان
رب حقل غرس كرما واحاطه بسياجات
وحفر فيه معصرة وبنى فيه برجا . ودفعه
الى فعلة وسافر . فلما قرب زمان الثمار ارسل
عبيده الى الفعلة لياخذوا ثمرته . فاخذوا
عبيده فضربوا بعضا . وقتلوا بعضا ورجموا
بعضا . وارسل ايضا عبيدا اخر اكثر من
الاولين . فصنعوا بهم كذلك . وفي الاخر
ارسل اليهم ابنه وقال لعلهم يستحيون من
ابني . فلما راى الفعلة الابن . قالوا في
نفوسهم هذا الوارث تعالوا نقتله وناخذ
ميراثه . فاخذوه واخرجوه خارج الكرم .
وقتلوه . فاذا جا رب الكرم ماذا يفعل باولئك
الفعلة . قالوا الاردياء بالردي يهلكهم ويدفع

وبيدفع الكرم الي فعلة اخرين • ليعطوه ثمرتها
في حينها • قال لهم يسوع اما قراتم قط في
الكتب ان الحجر الذي رذله البناوون • هذا
صار راس الزاويه • هذا كان من قبل الرب
وهو عجيب في اعيننا • من اجل هذا اقول لكم
ان ملكوت الله تنزع منكم ويعطي لامه اخرى
يصنعون ثمرتها • ومن سقط علي هذا الحجر
يترضض • ومن سقط عليه يطحنه • فلما
سمع روسا الكهنه والفريسيون امثاله
علموا انه يقول من اجلهم • فهموا ان يمسكوه
فخافوا من الجموع • لانه كان عندهم مثل نبي
الفصل الحادي والسبعون • اجاب يسوع ايضا
وقال بامثال تشبه ملكوت السموات رجلا
ملكا صنع عرسا لابنه • فارسل عبيده ليدعوا
المدعوين •

المدعوين الي العرس • فلم يريدوا ان ياتوا • ثم ارسل
ارسل ايضا عبيدا اخرين • وقال قولوا للمدعوين
ان طعامي معد وعجولي المعلوفه قد ذبحت وكل
شي معد • وتعالوا الي العرس • فتكاسلوا وذهبوا
منهم الي حقله • ومنهم الي تجارته • والبقيه
امسكوا عبيده وقتلوهم وشتموهم • فلما سمع الملك
غضب • وارسل جنده واهلك اوليك القتله
واحرق مدينتهم • حينيذ قال لعبيده اما
العرس فمستعد • والمدعوين فغير مستحقين •
اذهبوا الي مسالك الطرق • وكل من وجدتموه
ادعوه الي العرس • فلما خرج اوليك العبيد
الي الطرق • جمعوا كل من وجدوا الاشرار والصالحين
وامتلا العرس من المتكيين • فلما دخل الملك

لينظر الى المتكيين • راي هناك رجلاً ليس عليه
ثياب العرس • فقال له يا صاحب • كيف دخلت
الي هاهنا • وليس عليك ثياب العرس • فسكت
حينيذ قال الملك للخدام شدوا يديه ورجليه
واخرجوه الي الظلمه البرانيه • هناك يكون البكا
وصرير الاسنان • ما اكثر المدعوين • واقل
المنتخبين الفصل الثاني والتسعون حينيذ ادهب
الفريسيون • وتشاوروا ليتصطهدوه بكلمه •
وارسلوا اليه تلاميدهم والهيرودسيين قايلين قد
علمنا انك محق وطريق الله بالحق تعلم ولا تبالي
باحد ولا تنظر بوجه انسان • فقل لنا ماذا
تظن • ايجوز لنا ان نعطي الجزيه لقيصر ام لا •
فعلم يسوع فكرهم • فقال لهم لما تجربوني يا مرايين •
اروني صورة الدينار • فاتوه بدينار • فقالوا
لهم

هاا

فقال لهم يسوع لمن هذه الصوره والكتابه •
قالوا هذا القيصر • حينيذ قال لهم اعطوا ما لقيصر
لقيصر • وما لله لله • فلما سمعوا تعجبوا وتركوه
ومضوا الفصل الثالث والتسعون وفي ذلك
اليوم جا اليه الزنادقه الذين يقولون ليس
قيامه • وسالوه قايلين يا معلم موسي قال لنا ان
مات انسان • وليس له ولد • فليتزوج اخوه
امراته وليقيم زرعا لاخيه • وكان عندنا سبعة
اخوه • تزوج اولهم امراه ومات ولم يكن له زرع •
وترك امراته لاخيه • وكذلك الثاني والثالث
الي السابع • وفي اخر الكل ماتت المراه • ففي القيامه
لمن تكون المراه من السبعه • لانهم تزوجوها جميعهم
اجاب يسوع وقال لهم ضللتم ولم تعرفوا الكتب
ولا قوة الله • لانهم في القيامه لا يتزوجن • ولا
يتزوجون • لكن يكونون كملايكة الله في السما •

اما من اجل قيامة الاموات • اما قراتم في قيل لكم من
الله • اذ قال انا هو اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب •
والله ليس هو اله الموتي • لكن الاحيا • فلما سمع
الجمع بهتوا من تعليمه • [illegible]
الفصل الرابع والسبعون فلما سمع الفريسيون
انه قد ابكم الزنادقه • اجتمعوا عليه جميعا • وساله
كاتب منهم ليجربه • قايلا يا معلم ايما اعظم الوصايا في
الناموس • قال له يسوع تحب الرب الاهك من كل
قلبك ومن كل نفسك ومن كل فكرك • هذه هي
الوصيه الاولي العظيمه • والثانيه التي تشبهها
ان تحب قريبك مثل نفسك • في هاتين الوصيتين
ساير الناموس والانبيا متعلقون الفصل
الخامس والسبعون ثم اجتمع الفريسيون فسالهم يسوع
وقال ماذا تظنون من اجل المسيح ابن من هو • قالوا
له ابن داود • قال لهم يسوع كيف داود يدعوه
بالروح ربه • اذ قال الرب لربي اجلس عن يميني
حتى

حتى اضع اعداك تحت موطي قدميك • فان كان
داود يدعوه بالروح ربه • فكيف هو ابنه فلم يستطيع
احد ان يجيبه بكلمه • ولم يقدر احد من ذلك اليوم
اليوم ان يساله عن شي الفصل السادس والسبعون
حينيذ كلم يسوع الجمع وتلاميذه • وقال على كرسي
موسى جلس الكتبه والفريسيون • وكل ما قالوا لكم
احفظوه واعملوه • ومثل اعمالهم لا تصنعوا • لانهم
يقولون ولا يفعلون ∴ يربطون احمالا ثقالا
ويحملونها على اعناق الناس • ولا يريدون
ان يحركونها باصبعهم ∴ وكل اعمالهم يصنعوها
لكي يروا الناس يعرضون اردنيتهم • ويعظمون
اطراف ثيابهم ويحبون اول الجماعات في العشا
وصدور المجالس في المجامع • والسلام في الاسواق
وان يدعوهم الناس معلمين ∴ واما انتم فلا تدعوا
لكم معلما على الارض • فان معلمكم واحد هو المسيح •

وانتم جميعًا اخوه. ولا تدعوا لكم ابًا علي الارض فان اباكم
واحد الذي في السموات. ولا تدعوا لكم مدبرًا علي الارض.
فان واحد مدبركم هو المسيح. والكبير الذي فيكم
فليكن لكم خادمًا. ومن رفع نفسه اتضع. ومن
وضع نفسه ارتفع. الويل لكم ايها الكتبه والفريسيون
المراوون. لانكم تاكلون بيوت الارامل والايتام بعلت
تطويل صلواتكم. ومن اجل هذا تاخذون اعظم
دينونه. الويل لكم يا كتبه ويا فريسيين ويا مرايين
لانكم تغلقون ملكوت السموات قدام الناس. فلا
انتم تدخلون. ولا تتركون الداخلين يدخلون.
الويل لكم ايها الكتبه والفريسيون المراوون.
لانكم تطوفون البر والبحر لتصنعوا غريبًا واحدًا
فاذا صار صيرتموه لجهنم ابنًا متضاعفًا عليكم.
الويل لكم يا قادت العميان الذين يقولون
من

من حلف بذهب الهيكل يخطي. ايها الجهال العمي
ايما اعظم الذهب ام الهيكل الذي يقدس الذهب.
ومن حلف بالمذبح. فانه ليس شيا. ومن حلف
بالقربان الذي فوقه فهو يخطي يا جهال ويا عميان
ايما اعظم القربان ام المذبح الذي يقدس القربان.
ومن حلف بالمذبح فقد حلف به وبكلما فوقه.
ومن حلف بالهيكل فهو يحلف به وبالساكن
فيه. ومن حلف بالسما فهو يحلف بكرسي الله
والجالس عليه.
الويل لكم ايها الكتبه والفريسيون المراوون.
لانكم تعشرون النعناع والشبث والكمون وتتركون
ثقل الناموس. الحكم والرحمه والايمان كان
ينبغي ان تعملوا هذا. ولا ترفضوا تلك. يا هداة
العميان الذين يتركون البا عوضه ويبلعون

الجمل : الويل لكم ايها الكتبه والفريسيون
والمراوون . لانكم تنقون خارج الكاس والسكرجه
وداخلها مملوه اختطافا وظلما ايها الفريسي
الاعمى نق اولا داخل الكاس والسكرجه . لكيما
يتطهر خارجهما : الويل لكم ايها الكتبه والفريسيون
المراوون لانكم تشبهون القبور المكلسه التي ترى
من خارجها حسنه . ومن داخلها مملوه عظام
الاموات وكل نجاسه كذلك انتم ترون الناس
ظاهركم مثل الصديقين . ومن داخل ممتليون
اثما وريا : الويل لكم ايها الكتبه والفريسيون
المراوون . لانكم تبنون قبور الانبيا وتزينون
مدافن الصديقين . وتقولون لو كنا في ايام
ابائنا لم نشاركهم في دم الانبياء . وانتم تشهدون
من نفوسكم انكم بنوا قتلة الانبيا : وانتم تكملون
مكايل

مكايل اباكم ايها الحيات اولاد الافاعي . كيف تهربون
من دينونة جهنم من اجل هذا ها انذا ارسل اليكم
انبيا وحكما وكتبه فتقتلون منهم وتصلبون
منهم . وتجلدون منهم في مجامعكم . وتطردونهم من
مدينه الى مدينه . لكي ياتي عليكم من دم الصديقين
المسفوك على الارض من دم هابيل الصديق
الى دم زكريا ابن براشيا الذي قتلتموه بين الهيكل
والمذبح :: الحق اقول لكم ان هذا كله ياتي على هذا
الجيل : يا يروشليم يا يروشليم يا قاتلة الانبيا
وراجمة المرسلين اليها . كم من مره اردت ان
اجمع بنيك كما تجمع الدجاجه فراخها تحت
جناحها فلم تريدوا هوذا انا اترك لكم بيوتكم
خرابا . اقول انكم لا تروني من الان حتى تقولوا
مبارك الاتي باسم الرب

الفصل الثامن والسبعون

ثم خرج يشوع من الهيكل فجا اليه تلاميده كي يروه
بنا الهيكل فاجاب وقال لهم انظروا هدا
كله الحق اقول لكم انه لا يترك ههنا حجر علي حجر
الا ينقض ثم جلس علي جبل الزيتون فجا
اليه تلاميده في خلوه قايلين قل لنا متي
يكون هدا وما علامت مجيك وانقضا الزمان
فاجاب يشوع وقال لهم انظروا لا يضلكم احد
كثيرون ياتون باسمي قايلين انا هو المسيح
ويضلون كثيرا فادا سمعتم الحروب واخبار
الحروب انظروا لا تقلقوا فلابد ان يكون هدا
كله لكن لم يات الانقضا تقوم امه علي امه
ومملكه علي مملكه ويكون خوف وجوع
واضطراب في اماكن وكل هدا اول المخاض
حينيدا يسلمونكم الي الضيق ويقتلونكم وتكونون
مبغوضين

مبغوضين من كل الامم من اجل اسمي وحينيدا
يشك كثير ويسلم بعضكم بعضا ويبغض بعضكم بعضا
ويقوم كثير من الانبيا الكدبه ويضلون كثيرا
ولكثرت الاثم تبرد المحبه من كثير والدي يصبر
الي المنتهي يخلص ويكرز بهدا البشاره للملكوت
في جميع المسكونه شهاده لكل الامم وحينيدا
ياتي الانقضا فادا رايتم رجاسة الخراب الدي قيل
في دانيال النبي قايما في المكان المقدس فليفهم القاري
حينيدا الدين في يهودا يهربون الي الجبال والدي
علي السطح لا ينزل لياخد ما في بيته والدي في
الحقل لا يلتفت الي ورايه لياخد ثيابه الويل
للحبالي والمرضعات في تلك الايام صلوا ليلا يكون
هربكم في شتا ولا في سبت صلوا ولكي يكون ضيق
عظيم لم يكن مثله من اول العالم حتي الان يكون

ولولا ان تلك الايام قصرت لم يخلص ذو جسد لكن لاجل
المنتخبين قصرت تلك الايام. حينيذ ان قال لكم احد
ان المسيح ها هنا او ها هنا فلا تصدقوا. سيقوم
مسحا كذبة وانبيا كذبة ويعطون علامات عظيمة
وايات ويضلون المختارين ان قدروا. هوذا انا تقدمت
واخبرتكم. فان قالوا لكم انه في البرية فلا تخرجوا
او في المخادع فلا تصدقوا. وكما ان البرق يخرج من
المشرق ويظهر في المغرب كذلك يكون مجي ابن البشر
لان حيث تكون الجثة هناك تجتمع النسور. وللوقت
من بعد ضيق تلك الايام تظلم الشمس والقمر لا يعطي
ضوءه والكواكب تتساقط من السما وقوات السما
تتزعزع. وحينيذ تظهر علامة ابن الانسان في السما.
وتنوح حينيذ كل قبايل الارض ويرون
ابن الانسان اتيا على سحاب السما مع قوات ومجد
كثير.

كثير ويرسل ملايكته مع صوت الصافور العظيم
ويجمعون مختاريه من اربع الرياح من اقصى السموات
الى اقصايها. فمن التينة تعلموا المثل. اذا لانت اغصانها
وخرجت اوراقها علمتم ان الصيف قد دنا. كذلك انتم
اذا رايتم هذا كله فاعلموا انه قد قرب على الابواب. الحق
اقول لكم ان هذا الجيل لا يزول حتى يكون هذا كله.
والسما والارض يزولان وكلامي لا يزول. الفصل التاسع
والسبعون تماما. لاجل ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها
احد ولا ملايكة السموات الا الاب وحده. وكما كان
في ايام نوح كذلك يكون استقلال ابن الانسان.
لانه كما كانوا قبل الطوفان ياكلون ويشربون
ويتزوجون ويزوجون الى اليوم الذي دخل فيه
نوح الى السفينة ولم يعلموا حتى جا الطوفان واغرق
جميعهم كذلك يكون في مجي ابن الانسان ايضا

يكون اثنان في الحقل يوخذ الواحد ويترك الاخر واثنتان
تطحنان على رحى يوخذ الواحده وتترك الاخرى ٭ اسهروا الان
انكم لا تعلمون في اي ساعه ياتي ربكم ٭ وهذا اعلموه انه لو علم
رب البيت في اي هجعه ياتي السارق لسهر ولم يدع بيته
ان ينقب كذلك كونوا انتم مستعدين لان ابن الانسان
ياتي في ساعه لا تظنونها ٭ الفصل الثمانون من ترى العبد
الامين الحكيم الذي يقيمه سيده على بيته ليعطيهم طعامهم
في حينه ٭ طوبا لذلك العبد الذي ياتي سيده فيجده يفعل
هكذا ٭ الحق اقول لكم انه يقيمه على جميع ماله ٭ فان قال ذلك
العبد الردي في قلبه ان سيدي يبطي في قدومه فيبدا يضرب
اصحابه العبيد ٭ وياكل ويشرب مع السكيرين فياتي سيد
ذلك العبد في يوم لا يظنه وساعه لا يعرفها فيشقه من
وسطه ويجعل نصيبه مع المرائين هناك يكون البكاء
وصرير الاسنان ٭ الفصل الحادي والثمانون حينيذا

تشبه

تشبه ملكوت السموات عشرة عذارى اخذن مصابيحهن
وخرجن للقاء العريس ٭ خمس منهن جاهلات وخمس حكيمات ٭
فاما الجاهلات فاخذن مصابيحهن ولم ياخذن زيتا ٭
واما الحكيمات فاخذن زيتا في انا مع مصابيحهن فلما ابطا
العريس نعسن كلهن ونمن ٭ وانتصف الليل فصرخ الصوت قائلا ٭
ها هوذا العريس قد اقبل اخرجن للقايه ٭ حينيذا قام جميع
العذارى وزينن مصابيحهن ٭ فقالت الجاهلات للحكيمات
ادفعن لنا من زيتكن فان مصابيحنا تنطفي ٭ فاجابن الحكيمات
وقلن ليس معنا ما يكفينا واياكن ولكن اذهبن احرى الى
الباعه وابتعن لكن ٭ فلما ذهبن ليبتعن جا العريس ودخل
مع المستعدات الى العرس واغلق الباب ٭ وفي الاخر جين بقيه
العذارى قايلات يا رب يا رب افتح لنا ٭ فاجاب وقال
الحق اقول لكن انني ما اعرفكن ٭ اسهروا الان فانكم لا
تعلمون ذلك اليوم ولا تلك الساعه ٭ الفصل الثاني والثمانون
كمثل انسان اذا اسفر دعا عبيده واعطاهم ماله

فاعطى خمسة وزنات لواحد ووزنتين لواحد والاخر وزنه
كل منهم على قدر قوته وسافر للوقت فمضى الذي اخذ الخمس
وزنات فتجر فيها وربح خمس وزنات اخر وهكذا الذي اخذ الوزنتين
ربح وزنتين اخر فاما الذي اخذ الوزنه فمضى وحفر في الارض
ودفن فضة سيده وبعد زمان كبير جا سيد اوليك العبيد
وحاسبهم فجا الذي اخذ خمس الوزنات فاعطى خمس وزنات اخر
قايلا يا رب خمس وزنات اعطيتني وهذه خمس وزنات اخر ربحتها
فقال له سيده نعما يا عبدا صالحا امينا وجدت في القليل امينا
انا اقيمك على الكثير ادخل الى فرح سيدك فجا الذي اخذ الوزنتين
فقال يا سيدي وزنتان دفعت الي وهوذا وزنتان اخر
ربحتهما فقال له سيده نعما يا عبدا صالحا امينا وجدت في القليل
امينا انا اقيمك على الكثير ادخل الى فرح سيدك فجا الذي اخذ الوزنه
وقال يا سيد عرفت انك انسان شديد تحصد ما لم تزرع
وتجمع من حيث لم تبدر فخفت ومضيت فدفنت مالك
في الارض وهوذا مالك معي فاجاب سيده وقال له ايها العبد
الشرير

الشرير الكسلان علمت اني احصد من حيث لم ازرع واجمع من
حيث لم ابدر فقد كان ينبغي لك ان تجعل فضتي على مايده وانا
اتي واخذها الي مع ربحها خذوا من هذا الوزنه واعطوها
للذي له عشر الوزنات لان من له يعطا ويزداد ومن ليس له يوخذ
منه ما معه والعبد السو العادم المنفعه القوه في الظلمه القصوى
هناك يكون البكا وصرير الاسنان الفصل الثالث والثمانون
اذا جا ابن الانسان في مجده وجميع ملايكته معه حينيذ يجلس
على كرسي مجده ويجمع اليه كل الامم فيميز بعضهم من بعض
كما يميز الراعي الخراف من الجدا ويقيم الخراف عن يمينه والجدا عن
يساره حينيذ يقول الملك للذين عن يمينه تعالوا الي يا مباركي
ابي ارثوا الملك المعد لكم قبل انشا العالم لاني جعت فاطعمتموني
وعطشت فسقيتموني وعريانا فكسيتموني وغريبا كنت فاويتموني
ومريضا فعدتموني ومحبوسا فاتيتم الي حينيذ يجيبه الصديقين
ويقولون متى رايناك جايعا فاطعمناك او عطشانا فسقيناك
ومتى رايناك غريبا فاويناك او عريانا فكسوناك ومتى رايناك
مريضا او محبوسا فاتينا اليك فيجيب الملك ويقول لهم الحق اقول لكم

ان الذي فعلتموه باحد اخوتي هولاء الصغار فبي فعلتم حينيذ
يقول للذين عن يساره اذهبوا عني يا ملاعين الى النار الموبدة المعدة
لابليس وجنوده جعت فلم تطعموني وعطشت فلم تسقوني
وغريبا كنت فلم تاووني وعريان فلم تكسوني ومريضا ومحبوسا
فلم تزوروني حينيذ يجيبون ويقولون يا رب متى رايناك جايعا
او عطشانا او غريبا او عريان او مريضا او محبوسا فلم نخدمك
حينيذ يجيب ويقول لهم الحق اقول لكم ان لم تفعلوا باحد هولاي
الصغار ولا بي فعلتم فيذهب هولاء الى العذاب الدايم والصديقين
الى الحياة الابدية الفصل الرابع والثمانون ولما اكمل يسوع
هذا الكلام كله قال لتلاميذه تعلمون ان بعد يومين يكون
الفصح وابن الانسان يسلم ليصلب حينيذ اجتمع روسا
الكهنة والكتبة ومشايخ الشعب في دار رييس الكهنة
الذي يقال له قيافا وتشاوروا على يسوع ليمسكوه بمكر
ويقتلوه وقالوا ليس في العيد لكيلا يكون شغب في الشعب
الفصل الخامس والثمانون وكان يسوع في بيت عنيا

في

في بيت سمعان الابرص فجاءت امراة معها قارورة
كثير الثمن فافاضته على راسه وهو متكي فلما راي
ذلك التلاميذ تغيظوا وقالوا لماذا هذا قد كان
ينبغي ان يباع هذا بثمن كثير ويعطى للمساكين
فعلم يسوع وقال لهم لماذا توبخون المراه
عملت بي عملا جيدا المساكين عندكم
في كل حين فاما انا فلست عندكم في كل حين
افاضت هذه الطيب على جسدي صنعته
لدفني الحق اقول لكم انه حيث ما
كرز بهذه البشارة في كل العالم
يذكر ما فعلته هذه المراة تذكارا
لها الفصل السادس والثمانون حينيذ
مضى احد الاثني عشر الذي يقال له يهوذا

الاسخريوطي الى رووسا الكهنه وقال لهم
ماذا تعطوني حتى اسلمه اليكم قالوا
له ثلثين من الفضه ومن ذلك الوقت
كان يطلب حيله ليسلمه الفصل
السابع والثمانون وفي اول يوم
من الفطير جا التلاميذ الى يسوع قايلين
اين تريد ان نعد لك

لتاكل

لك لتاكل الفصح فقالوا اذهبوا الى المدينه
الى فلان وقولوا له المعلم يقول لك زماني قد اقترب
وعندك اصنع الفصح مع تلاميذي ففعل التلاميذ
كما امرهم يسوع واعدوا الفصح الفصل الثامن
والثمانون ولما كان المسا اتكا مع الاثني عشر
تلميذا وبينما هم ياكلون قال الحق اقول لكم ان
واحدا منكم يسلمني فحزنوا جدا وبدا كل واحد
منهم يقول لعلي انا هو يا رب فاجاب وقال
الذي يجعل يده معي في الصحفه هو يسلمني
وابن الانسان ماض كما كتب من اجله الويل
لذلك الانسان الذي يسلم ابن الانسان
جيد له لو لم يولد ذلك الانسان اجابه
يهودا مسلمه وقال لعلي انا هو يا معلم فقال
له انت قلت الفصل التاسع والثمانون
وبينما هم ياكلون اخذ يسوع خبزا وشكر وكسر

واعطي التلاميذ وقال خذوا كلوا هذا هو
جسدي ⁖ واخذ كاس وشكر واعطاهم
وقال هذا اشربوا منه كلكم • لان هذا هو
دمي • للعهد الجديد الذي يراق عن كثير
لمغفرة الخطايا • اقول لكم اني لا اشرب من الان
عصير هذا الكرمه • الي ذلك اليوم الذي اشربه
معكم جديدا في ملكوت ابي • فصل الخميس
فسبحوا وخرج الي جبل الزيتون ⁖ حينيذا
قال يسوع كلكم تشكون فيّ هذا الليله ⁖
لانه مكتوب انا اضرب الراعي فتتفرق خراف
الرعيه • واذا قمت سبقتكم الي الجليل ⁖
اجاب بطرس وقال له لو شك جميعهم فيك
لم اشك انا • قال له يسوع الحق اقول لك ان
في هذا الليله • قبل ان يصيح الديك تنكرني
ثلث دفعات ⁖ قال له بطرس لو الجيت

ان

ان اموت معك ما انكرك ؛ وهكذا قال جميع
التلاميذ • فصل الجمعه دك والخميس
حينيذا جا معهم الي قريه تدعي جثسمانيه فقال
للتلاميذ اجلسوا هاهنا لامضي اصلي هناك ⁖
واخذ بطرس وابني زبدي • وبدي يحزن ويكتيب
جدا فقال لهم ان نفسي حزينه حتي الموت امكثوا
هاهنا واسهروا معي • وبعد قليل خر علي وجهه
يصلي ⁖ وقال يا ابه ان كان يستطاع فلتعبر
عني هذا الكاس وليس كارادتي لكن كارادتك ⁖
وجا الي التلاميذ فوجدهم نياما • فقال لبطرس
اما قدرتم ان تسهروا معي ساعه واحده •
اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا التجارب ⁖
اما الروح فمستبشر والجسد ضعيف • وايضا
ثانيه مضي وصلي • وقال يا ابتاه • ان كان يستطا

ع

ان يعبر عني هذا الكاس حتى اشربها • لتكن
مشيتك وجا ايضا الى التلاميذ • فوجدهم
نياما • لان عيونهم كانت ثقيلة • فتركهم
ومضى ايضا يصلي وقال كلامه الاول • وحينئذ
جا الى تلاميذه وقال لهم ناموا الان واستريحوا
فقد اقتربت الساعه • وابن الانسان يسلم
في ايدي الخطاه • قوموا ننطلق • فقد
قرب الذي يسلمني

الفصل الثاني والتسعون

وفيما هو يتكلم اذ جا يهوذا احد الاثني عشر
ومعه جمع كبير بسيوف وعصي من عند رؤسا
الكهنه ومشايخ الشعب • والذي اسلمه ثم
اعطاهم علامه وقال الذي اقبله هو هو فامسكوه •
وللوقت جا الى يسوع • وقال له السلام يا معلم
وقبله • فقال له يسوع يا هذا لمهذا جيت
حينئذا

حينئذا جاوا ووضعوا ايديهم على يسوع وامسكوه •
فاذا واحد ممن كان مع يسوع مد يده وجرد سيفه
وضرب عبد رييس الكهنه فقطع اذنه اليمنى •
حينئذا قال له يسوع اردد السيف الى غمده
لان كل من قتل بالسيف بالسيف يهلك • اتظن
اني لا استطيع ان اطلب الى ابي فيقيم لي اكثر
من اثني عشر جوقا من الملايكه ولكن كيف تكمل
الكتب لان هذا ينبغي ان يكون • وفي تلك
الساعه قال يسوع للجمع كمثل لص خرجتم
الي بسيوف وعصي لتاخذوني • وفي كل يوم
كنت عندكم في الهيكل جالسا اعلم ولم تمسكوني
لكن هذا كان لتكمل كتب الانبيا • حينئذا
تركه التلاميذ كلهم وهربوا • والذين امسكوا
يسوع ذهبوا به الى قيافا رييس الكهنه •

حيث تجتمع الكهنه والشيوخ ؛ وتبعه
بطرس من بعيد حتى جا الي دار رييس
الكهنه • فدخل الى داخل وجلس مع الجند
لينظر العاقبة المنتهى [illegible] لت والمشمون
وان رووسا الكهنه والشيوخ • والمحافل كلهم
يطلبون على يسوع شهادة زور ليقتلوه فلم
يجدوا • فجا شهود زور كثير • والى اثنان
اخيرًا قايلين هذا قال اني اقدر انقض هيكل
الله وابنيه في ثالث ايام • فقام رييس
الكهنه وقال له اما تجيب بشي عما شهد
به هولاء عليك • وان يسوع كان ساكتا •
فقال له رييس الكهنه • اقسم عليك بالله الحي
اما قلت لنا ان كنت انت المسيح ابن الله الحي
قال له يسوع انت قلت ؛ وايضا اقول
لكم •

لكم انكم من الان ترون ابن الانسان جالسا
عن يمين القوه واتيا على سحاب السما •
حينيذ اشق رييس الكهنه ثيابه • وقال قد
جدف • ما حاجتنا الي شهود • هوذا قد سمعتم
تجديفه ماذا تفكرون • فاجابوا • وقالوا هو
مستوجب الموت ؛ • حينيذ بصقوا في وجهه
ولطموه وضربوا • قايلين تنبا لنا ايها المسيح
من الذي لطمك • وان بطرس كان جالسا في الدار
خارجا • فجاءت اليه جاريه • وقالت له وانت
كنت مع يسوع الجليلي ؛ • فانكر قدام الجمع •
وقال لست ادري ما تقولين ؛ • فخرج الي
الباب فراته اخرى • فقالت للذين هناك
وهذا مع يسوع الناصري • وكان وايضا انكر وحلف
اني لست اعرف هذا الانسان • وبعد
قليل جا القيام وقالوا لبطرس حقا انك

منهم وكلامك يظهرك حينيذا بدا يحرم ويحلف انى ما اعرف هذا الانسان • وللوقت صاح الديك :. فذكر بطرس كلام يشوع الذي قال له انه من قبل ان يصيح الديك تنكرني ثلث مرات فخرج خارجاً وبكا بكا مرًا العصل امر ٢٧ والشعون ولما كان الغد تشاوروا روسا الكهنه ومشايخ الشعب على يشوع ليقتلوه :. فربطوه ومضوا به الي بيلاطس الوالي :. حينيذًا لما راي يهودا الذي اسلمه انه قد دين ندم • واعاد الثلاثين الفضه الي روسا الكهنه والشيوخ وقال اخطات في تسليمي دمًا زكيًا • فقالوا ما علينا انت البصر فطرح الفضه في الهيكل ومضي واختنق فاخذ روسا الكهنه الفضه • وقالوا ليس يحل لنا ان نجعلها في بيت القربان • لانها ثمن دم • ونشاوروا

ونشاوروا فابتاعوا بها حقل الفخار مقبره للغربا • ولذلك دعي ذلك الحقل حقل الدم الي اليوم • حينيذًا تم ما قيل في ارميا النبي القايل اخذوا الثلثين الفضه ثمن الزكي الذي تثامنوا عليه بنوا اسرايل وجعلوها في حقل الفخار كما امرني الرب • فقام يشوع قدام القايد فسالة وقال له انت ملك اسرايل اليهود • فقال له يشوع انت قلت :. وفيما هو يشتكي عليه روسا الكهنه والشيوخ لم يجبهم بشي • حينيذًا قال له بيلاطس اما تسمع ما يشهدون به عليك • فلم يجيبه عن كلمه • فتعجب القايد جدًا الفصل امر ٢٨ والشعون وكان للقايد عادة ان يطلق للجمع في كل عيد اسيرًا من ارادوا :. وكان لهم

ابشبرا ىدعى بارىبان • وبىنما هم مجتمعون قال
لهم بيلاطس من تريدون ان اطلق لكم بارىبان
ام يسوع الذي يقال له المسيح لانه كان علم
انهم انما اسلموه حسدا ⁘ وجلس على المنبر
فارسلت امراته اليه قايله اياك وذاك
الصديق فاني توجعت في هذا اليوم كثيرا
من اجله في الحلم ⁘ وروسا الكهنه والشيوخ
طلبوا الى الجمع ان يسالوه في بارىبان ويهلك
يسوع • اجاب القايد وقال لهم من تريدون
ان اطلق لكم من الاثنين • قالوا له بارىبان
⁘ فقال بيلاطس فما اصنع بيسوع الذي يقال
له المسيح • فقالوا كلهم يصلب • فقال لهم
اي شر عمل • فازدادوا صياحا وقالوا
يصلب ⁘ فلما راي بيلاطس انه لا ينتفع
شيا •

شيا لكن يزداد شغبا • اخذ ما وغسل يديه
قدام الجمع • وقال اني بري من دم هذا الصديق •
انتم انظروا • اجاب جميع الشعب وقالوا دمه
علينا وعلى اولادنا ⁘ حينيذ اطلق لهم بارىبان
وجلد يسوع واسلمه ليصلب • فصل السادس
والتسعون • حينيذ اخذ جند القايد يسوع
وذهبوا به الى الابروطوريون • وجمعوا عليه الجند
ونزعوا ثيابه • والبسوه لباسا احمر • وظفروا
اكليلا من شوك • وتركوه على راسه • وقصبه
في يمينه • ثم جثوا على ركبهم • قدامه وهزوا
به • وقالوا السلام يا ملك اليهود ⁘ وكانوا
يتفلون عليه • واخذوا قصبه وضربوا بها
راسه • فلما هزوا به نزعوا عنه الثياب
والبسوه ثيابه ومضوا به ليصلب ⁘
وبينما هم خارجون وجدوا انسانا قيروانيا •

اسمه شمعان سخروه ليحمل صليبه ∴ واتوا به
مكانا يسما الجاجله ، وتفسيره الجمجمه ∴
واعطوه خلا مخلوطا بمر نداف ولم يرد ان يشرب
∴ ولما صلبوه قسموا ثيابه بينهم واقترعوا عليها
وجلسوا هناك يحرسوه وجعلوا لوحا وكتبوا
عليها ووضعوها فوق راسه مكتوبا هكذا
هذا هو يسوع ملك اليهود ∴ حينيذ صلبوا
معه لصين واحد عن يمينه ، واحد عن يساره ∴
وكان المجتازون به يجدفون ∴ ويحركون
روسهم ، ويقولون يا نقض الهيكل وبانيه في
ثلثة ايام ، خلص نفسك ان كنت ابن الله
انزل على الصليب ∴ وهكذا روسا الكهنه
والكتبه والشيوخ والفريسيون يهزون
ويقولون

ويقولون خلص اخرين ولم يقدر يخلص نفسه
ان كان هو ملك اليهود واسرايل فلينزل الان عن
الصليب لنومن به ان كان متكلا على الله
فلينجيه الان ان كان يحبه لانه قال انا ابن
الله ، وكذلك اللصان اللذان صلبا معه
كانا يعيرانه ∴ ومن ست ساعات كانت
ظلمه على الارض الى الساعه التاسعه
فلما كانت الساعه التاسعه
صرخ يسوع بصوت عظيم وقال الوي الوي ايما
صابقتاني ، الذي تفسيره الهي الهي لماذا تركتني ∴
وقوم من القيام لما سمعوا قالوا هو ينادي ايليا
وللوقت اسرع واحد منهم واخذ سفنجه
وملاه خلا وجعلها على قصبه وسقاه ∴
الباقون قالوا دعوه لننظر هل ياتي ايليا

لبنجيه • تصرخ لبصوت عظيم واسلم الروح
فانشق ستر حجاب الهيكل
اثنين من فوق الي اسفل والارض تزلزلت وتشققت
الصخور وتفتحت القبور وكثير من اجساد القد
القديسين النيام قاموا من قبورهم وخرجوا
من بعد قيامته دخلوا المدينه المقدسه وظهروا
لكثير • واما قايد الماية والذين معه يحرصون
يسوع نظروا الزلزله وما كان خافوا جدا
وقالوا حقا هذا هو ابن الله ⁘ وكان
هناك نسوه كثيرات ينظرن من بعيد وهن
الاواتي منهن مريم المجدليه ومريم ام يعقوب
وام يوسا وام ابني زبدي
فلما كان المسا جا انسان غني من
الرامه يسمي يوسف هذا تلميذا ليسوع جا الي
بيلاطس

بيلاطس وساله في جسد يسوع • حينيذا
امر بيلاطس ان يعطا له فاخذ يوسف الجسد
ولفه بلفايف نقيه وتركه في قبر له جديد كان
نحته في صخره • ثم دحرج حجرا عظيما علي باب
القبر ومضي • وكان هناك مريم المجدليه ومريم
الاخري جالستين قدام القبر • ومن الغد
بعد الجمعه اجتمع روسا الكهنه والفريسيون
الي بيلاطس وقالوا له يا سيد • ذكرنا ان ذاك
الضال قال اذ كان حيا ان بعد ثلثة ايام
انا اقوم • فامر ان يحفظ القبر الي اليوم الثالث
ليلا ياتي تلاميده • يسرقوه ويقولوا في الشعب
انه قد قام من الاموات • فتكون الضلاله
الاخيره شر امن الاولي • فقال لهم بيلاطس
عندكم حراس اذهبوا فاغلقوا القبر كما

تعلمون تمضوا واغلقوا القبر وختموا الحجر مع الحراس

الفصل الـ...

وفي عشية السبوت

سلاح

صبحية احد السبوت جاءت مريم المجدليه
ومريم الاخري لينظرا القبر وكانت
زلزله عظيمه لان ملك الرب نزل من السما
وجا ودحرج الحجر عن باب القبر وجلس
فوقه وكان منظره كالبرق ولباسه
ابيض كالثلج ⁘ فمن خوفه اضطرب

السلاح

الحراس وصاروا كالاموات فاجاب الملاك
وقال للنسوه لا تخافن اني قد علمت
انكن تطلبن يسوع المصلوب ليس هو
هاهنا قد قام كما قال تعالين وانظرن المكان
الذي كان فيه الرب واسرعن واذهبن
وقلن

وقلن لتلاميذه انه قد قام من الاموات وها هو ذا
يسبقكم الى الجليل هناك ترونه وها هو ذا
قد قلت لكن فخرجتا مسرعتين من القبر
بخوف ورعده وفرح عظيم متعاديتين يخبران
تلاميذه فلما مضتا يخبران تلاميذه ظهر لهما
يسوع وقال افرحا فامسكتا قدميه وسجدتا
له حينيذ قال لهما يسوع لا تخافا فاذهبا
وقولا لاخوتي ليذهبوا الى الجليل هناك
تروني ⁘ فلما ذهبتا دخل قوم من الحراس
الى المدينه واخبروا رؤسا الكهنه بكلما
كان فاجتمعوا الشيوخ وتشاوروا ان
يعطوا الجند فضه كثيره وقالوا قولوا
ان تلاميذه اتوا ليلا وسرقوه ونحن نيام واذا
سمع هذا عند القايد اقنعناه وجعلناكم

بغير لوم فاخروا القصه وصنعوا كما علموهم وذاعت
هذا الكلمه في اليهود الي اليوم
فاما الاحدى عشر تلميذ مضوا
الي الجليل الي الجبل حيث واعدهم يسوع فلما
راوه سجدوا له وبعضهم شك وجا يسوع
وكلمهم قايلا اعطيت كل سلطان في السما
وعلي الارض اذهبوا الان وتلمذوا كل الامم
وعمدوهم باسم الاب والابن والروح القدس
وعلموهم حفظ جميع ما اوصيتكم به وها انا
انا معكم كل الايام والي انقضا الدهر والحمد
لله في العلا دايما
ابديا سرمديا

٦٦



END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 113

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 113

Principal Work Gospel of Matthew

Author

Language(s) Arabic

Date 19th cent.

Material Paper

Folia 66 + v (Arabic)

Size 21.3 x 15.8 cms

Lines 14

Columns 1

Binding, condition, and other remarks Tooled leather-covered boards with flap. Binding broken.

Contents Ff 1a– 66b Gospel of Matthew

Miniatures and decorations

Marginalia